

## END-USER LICENSE AGREEMENT FOR MICROSOFT SOFTWARE

**IMPORTANT-READ CAREFULLY:** This Microsoft End-User License Agreement (“EULA”) is a legal agreement between you (either an individual or a single entity) and Microsoft Corporation for the Microsoft software product identified above, which includes computer software and may include associated media, printed materials, and “online” or electronic documentation (“SOFTWARE PRODUCT”). The SOFTWARE PRODUCT also includes any updates and supplements to the original SOFTWARE PRODUCT provided to you by Microsoft. Any software provided along with the SOFTWARE PRODUCT that is associated with a separate end-user license agreement is licensed to you under the terms of that license agreement. By installing, copying, downloading, accessing or otherwise using the SOFTWARE PRODUCT, you agree to be bound by the terms of this EULA. If you do not agree to the terms of this EULA, do not install or use the SOFTWARE PRODUCT; you may, however, return it to your place of purchase for a full refund.

---

### SOFTWARE PRODUCT LICENSE

The SOFTWARE PRODUCT is protected by copyright laws and international copyright treaties, as well as other intellectual property laws and treaties. The SOFTWARE PRODUCT is licensed, not sold.

**1. GRANT OF LICENSE.** This EULA grants you the following rights:

- **Applications Software.** You may install, use, access, display, run, or otherwise interact with (“RUN”) one copy of the SOFTWARE PRODUCT, or any prior version for the same operating system, on a single computer, (“COMPUTER”). If not prevented by copy protection technology, the primary user of the COMPUTER on which the SOFTWARE PRODUCT is installed may make a second copy for his or her exclusive use on a portable computer.
- **Editors.** If the SOFTWARE PRODUCT contains a software Editor you may use the Editor in conjunction with that content specifically identified in the documentation for use with the Editor. If no content files are identified, you may not use content or other files from the SOFTWARE PRODUCT with the Editor. You may reproduce and share files or scripts created with the Editor with friends or family on a non-commercial basis only. Microsoft does not grant you the right to sell or otherwise distribute files from the SOFTWARE PRODUCT in exchange for value.
- **Storage/Network Use.** If not prevented by copy protection technology, you may also store or install a copy of the SOFTWARE PRODUCT on a storage device, such as a network server, used only to RUN the SOFTWARE PRODUCT on your other COMPUTERS over an internal network; however, you must acquire and dedicate a license for each separate COMPUTER on which the SOFTWARE PRODUCT is RUN from the storage device. A license for the SOFTWARE PRODUCT may not be shared or used concurrently on different COMPUTERS.
- **License Pack.** If this package is a Microsoft License Pack, you may RUN additional copies of the computer software portion of the SOFTWARE PRODUCT up to the number of copies specified

above as “Licensed Copies”. If not prevented by copy protection technology, you are also entitled to make a corresponding number of secondary copies for portable computer use as specified above.

- **Reservation of Rights.** All rights not expressly granted are reserved by Microsoft.

## **2.DESCRPTION OF OTHER RIGHTS AND LIMITATIONS.**

- **Academic Edition Software.** If the SOFTWARE PRODUCT is identified as “Academic Edition” or “AE,” you must be a “Qualified Educational User” to use the SOFTWARE PRODUCT. If you are not a Qualified Educational User, you have no rights under this EULA. To determine whether you are a Qualified Educational User, please contact the Microsoft Sales Information Center/One Microsoft Way/Redmond, WA 98052-6399 or the Microsoft subsidiary serving your country.
- **Not for Resale Software.** If the SOFTWARE PRODUCT is labeled “Not For Resale” or “NFR,” then, notwithstanding other sections of this EULA, your use of the SOFTWARE PRODUCT is limited to use for demonstration, test, or evaluation purposes and you may not resell, or otherwise transfer for value, the SOFTWARE PRODUCT.
- **Limitations on Reverse Engineering, Decompilation, and Disassembly.** You may not reverse engineer, decompile, or disassemble the SOFTWARE PRODUCT, except and only to the extent that such activity is expressly permitted by applicable law notwithstanding this limitation.
- **Separation of Components.** The SOFTWARE PRODUCT is licensed as a single product. Its component parts may not be separated for use on more than one COMPUTER.
- **Trademarks.** This EULA does not grant you any rights in connection with any trademarks or service marks of Microsoft.
- **Rental.** You may not rent, lease, or lend the SOFTWARE PRODUCT.
- **Application Sharing.** The SOFTWARE PRODUCT may contain Microsoft NetMeeting, a product that enables applications to be shared between two or more COMPUTERS, even if an application is installed on only one of the COMPUTERS. You may use this technology with all Microsoft application products for multi-party conferences. For non-Microsoft applications, you should consult the accompanying license agreement or contact the licensor to determine whether application sharing is permitted by the licensor.
- **Support Services.** Microsoft may provide you with support services related to the SOFTWARE PRODUCT (“Support Services”). Use of Support Services is governed by the Microsoft policies and programs described in the user manual, in “online” documentation, and/or in other Microsoft-provided materials. Any supplemental software code provided to you as part of the Support Services shall be considered part of the SOFTWARE PRODUCT and subject to the terms and conditions of this EULA. With respect to technical information you provide to Microsoft as part of the Support Services, Microsoft may use such information for its business purposes, including for product support and development. Microsoft will not utilize such technical information in a form that personally identifies you.
- **Software Transfer.** The initial licensee of the SOFTWARE PRODUCT may make a one-time permanent transfer of this EULA and SOFTWARE PRODUCT only directly to an end user. This transfer must include all of the SOFTWARE PRODUCT (including all component parts, the media and printed materials, any upgrades, this EULA, and, if applicable, the Certificate of Authenticity). Such transfer may not be by way of consignment or any other indirect transfer.

The transferee of such one-time transfer must agree to comply with the terms of this EULA, including the obligation not to further transfer this EULA and SOFTWARE PRODUCT.

- **Termination.** Without prejudice to any other rights, Microsoft may terminate this EULA if you fail to comply with the terms and conditions of this EULA. In such event, you must destroy all copies of the SOFTWARE PRODUCT and all of its component parts.

**3.UPGRADES.** If the SOFTWARE PRODUCT is labeled as an upgrade, you must be properly licensed to use a product identified by Microsoft as being eligible for the upgrade in order to use the SOFTWARE PRODUCT. A SOFTWARE PRODUCT labeled as an upgrade replaces and/or supplements (and may disable) the product that formed the basis for your eligibility for the upgrade. You may use the resulting upgraded product only in accordance with the terms of this EULA. If the SOFTWARE PRODUCT is an upgrade of a component of a package of software programs that you licensed as a single product, the SOFTWARE PRODUCT may be used and transferred only as part of that single product package and may not be separated for use on more than one COMPUTER.

**4.COPYRIGHT.** All title and copyrights in and to the SOFTWARE PRODUCT (including but not limited to any images, photographs, animations, video, audio, music, text, and “applets” incorporated into the SOFTWARE PRODUCT), the accompanying printed materials, and any copies of the SOFTWARE PRODUCT are owned by Microsoft or its suppliers. All title and intellectual property rights in and to the content which may be accessed through use of the SOFTWARE PRODUCT is the property of the respective content owner and may be protected by applicable copyright or other intellectual property laws and treaties. This EULA grants you no rights to use such content. If this SOFTWARE PRODUCT contains documentation which is provided only in electronic form, you may print one copy of such electronic documentation. You may not copy the printed materials accompanying the SOFTWARE PRODUCT.

**5.DUAL-MEDIA SOFTWARE.** You may receive the SOFTWARE PRODUCT in more than one medium. Regardless of the type or size of medium you receive, you may use only one medium that is appropriate for your single COMPUTER. You may not RUN the other medium on another COMPUTER. You may not loan, rent, lease, or otherwise transfer the other medium to another user, except as part of the permanent transfer (as provided above) of the SOFTWARE PRODUCT.

**6.COPY PROTECTION.** The SOFTWARE PRODUCT may require the original media for use of the SOFTWARE PRODUCT on the COMPUTER and/or employ copy protection technology to prevent the unauthorized copying of the SOFTWARE PRODUCT. It is illegal to make unauthorized copies of the SOFTWARE PRODUCT or circumvent any copy protection technology employed in the SOFTWARE PRODUCT.

**7.U.S. GOVERNMENT RESTRICTED RIGHTS.** All SOFTWARE PRODUCT provided to the U.S. Government pursuant to solicitations issued on or after December 1, 1995 is provided with the commercial rights and restrictions described elsewhere herein. All SOFTWARE PRODUCT provided to the U.S. Government pursuant to solicitations issued prior to December 1, 1995 is provided with RESTRICTED RIGHTS as provided for in FAR, 48 CFR 52.227-14 (JUNE 1987) or FAR, 48 CFR 252.227-7013 (OCT 1988), as applicable.

**8.EXPORT RESTRICTIONS.** This SOFTWARE PRODUCT has been classified by the US Government as exportable under License Exception TSU. Therefore the following terms apply : You agree that you will not export or re-export the SOFTWARE PRODUCT, any part thereof, or any process or service that is the direct product of the SOFTWARE PRODUCT (the foregoing

collectively referred to as the “Restricted Components”), to any country, person or entity subject to U.S. export restrictions. You specifically agree not to export or re-export any of the Restricted Components (i) to any country to which the U.S. has embargoed or restricted the export of goods or services, which currently include, but are not necessarily limited to Cuba, Iran, Iraq, Libya, North Korea, Sudan and Syria, or to any national of any such country, wherever located, who intends to transmit or transport the Restricted Components back to such country; (ii) to any person or entity who you know or have reason to know will utilize the Restricted Components in the design, development or production of nuclear, chemical or biological weapons; or (iii) to any person or entity who has been prohibited from participating in U.S. export transactions by any federal agency of the U.S. government. You warrant and represent that neither the BXA nor any other U.S. federal agency has suspended, revoked or denied your export privileges.

**9. NOTE ON JAVA SUPPORT.** THE SOFTWARE PRODUCT MAY CONTAIN SUPPORT FOR PROGRAMS WRITTEN IN JAVA. JAVA TECHNOLOGY IS NOT FAULT TOLERANT AND IS NOT DESIGNED, MANUFACTURED, OR INTENDED FOR USE OR RESALE AS ON-LINE CONTROL EQUIPMENT IN HAZARDOUS ENVIRONMENTS REQUIRING FAIL-SAFE PERFORMANCE, SUCH AS IN THE OPERATION OF NUCLEAR FACILITIES, AIRCRAFT NAVIGATION OR COMMUNICATION SYSTEMS, AIR TRAFFIC CONTROL, DIRECT LIFE SUPPORT MACHINES, OR WEAPONS SYSTEMS, IN WHICH THE FAILURE OF JAVA TECHNOLOGY COULD LEAD DIRECTLY TO DEATH, PERSONAL INJURY, OR SEVERE PHYSICAL OR ENVIRONMENTAL DAMAGE.

#### MISCELLANEOUS

If you acquired this SOFTWARE PRODUCT in the United States, this EULA is governed by the laws of the State of Washington.

If you acquired this SOFTWARE PRODUCT in Canada, unless expressly prohibited by local law, this EULA is governed by the laws in force in the Province of Ontario, Canada; and, in respect of any dispute which may arise hereunder, you consent to the jurisdiction of the federal and provincial courts sitting in Toronto, Ontario. If this SOFTWARE PRODUCT was acquired outside the United States, then local law may apply.

Should you have any questions concerning this EULA, or if you desire to contact Microsoft for any reason, please contact the Microsoft subsidiary serving your country, or write: Microsoft Sales Information Center/One Microsoft Way/Redmond, WA 98052-6399.

---

#### LIMITED WARRANTY

**LIMITED WARRANTY FOR SOFTWARE PRODUCTS ACQUIRED OUTSIDE THE US AND CANADA.** FOR THE LIMITED WARRANTIES AND SPECIAL PROVISIONS PERTAINING TO YOUR PARTICULAR JURISDICTION, PLEASE REFER TO YOUR WARRANTY BOOKLET INCLUDED WITH THIS PACKAGE OR PROVIDED WITH THE SOFTWARE PRODUCT PRINTED MATERIALS.

**LIMITED WARRANTY FOR SOFTWARE PRODUCTS ACQUIRED IN THE US AND CANADA.** Microsoft warrants that (a) the SOFTWARE PRODUCT will perform substantially in accordance with the accompanying written materials for a period of ninety (90) days from the date of receipt, and (b) any Support Services provided by Microsoft shall be substantially as described in applicable written materials provided to you by Microsoft, and Microsoft support engineers will make commercially reasonable efforts to solve any problem issues. Some states and jurisdictions do not allow limitations on duration of an implied warranty, so the above limitation may not apply to you. To

the extent allowed by applicable law, implied warranties on the SOFTWARE PRODUCT, if any, are limited to ninety (90) days.

**CUSTOMER REMEDIES.** Microsoft's and its suppliers' entire liability and your exclusive remedy shall be, at Microsoft's option, either (a) return of the price paid, if any, or (b) repair or replacement of the SOFTWARE PRODUCT that does not meet Microsoft's Limited Warranty and which is returned to Microsoft with a copy of your receipt. This Limited Warranty is void if failure of the SOFTWARE PRODUCT has resulted from accident, abuse, or misapplication. Any replacement SOFTWARE PRODUCT will be warranted for the remainder of the original warranty period or thirty (30) days, whichever is longer. Outside the United States, neither these remedies nor any product support services offered by Microsoft are available without proof of purchase from an authorized international source.

**NO OTHER WARRANTIES. TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, MICROSOFT AND ITS SUPPLIERS DISCLAIM ALL OTHER WARRANTIES AND CONDITIONS, EITHER EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, TITLE, AND NON-INFRINGEMENT, WITH REGARD TO THE SOFTWARE PRODUCT, AND THE PROVISION OF OR FAILURE TO PROVIDE SUPPORT SERVICES. THIS LIMITED WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS. YOU MAY HAVE OTHERS, WHICH VARY FROM STATE/JURISDICTION TO STATE/JURISDICTION.**

**LIMITATION OF LIABILITY. TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, IN NO EVENT SHALL MICROSOFT OR ITS SUPPLIERS BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL, INDIRECT, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES WHATSOEVER (INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, DAMAGES FOR LOSS OF BUSINESS PROFITS, BUSINESS INTERRUPTION, LOSS OF BUSINESS INFORMATION, OR ANY OTHER PECUNIARY LOSS) ARISING OUT OF THE USE OF OR INABILITY TO USE THE SOFTWARE PRODUCT OR THE PROVISION OF OR FAILURE TO PROVIDE SUPPORT SERVICES, EVEN IF MICROSOFT HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. IN ANY CASE, MICROSOFT'S ENTIRE LIABILITY UNDER ANY PROVISION OF THIS EULA SHALL BE LIMITED TO THE GREATER OF THE AMOUNT ACTUALLY PAID BY YOU FOR THE SOFTWARE PRODUCT OR U.S.\$5.00; PROVIDED, HOWEVER, IF YOU HAVE ENTERED INTO A MICROSOFT SUPPORT SERVICES AGREEMENT, MICROSOFT'S ENTIRE LIABILITY REGARDING SUPPORT SERVICES SHALL BE GOVERNED BY THE TERMS OF THAT AGREEMENT. BECAUSE SOME STATES AND JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF LIABILITY, THE ABOVE LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU.**

\_\_\_\_\_ (Trial)

**Lesen Sie die im EULA beschriebenen Rechte und Einschränkungen sorgfältig durch. Sie werden gebeten, die Bestimmungen des EULAs zu prüfen und ihnen zuzustimmen oder sie abzulehnen. Dieses Produkt wird auf Ihrem Computer nur installiert, wenn Sie den**

Bestimmungen des EULAs zustimmen. Sie können den Text des EULAs auf dieser Seite jetzt drucken oder jederzeit die Kopie des EULAs in der Datei EULA.TXT dieses Produkts anzeigen. Sie können auch eine Kopie dieses EULAs anfordern, indem Sie sich an die Microsoft-Niederlassung Ihres Landes wenden oder an diese Adresse schreiben: Microsoft Sales Information Center/One Microsoft Way /Redmond, WA 98052-6399, USA.

## ENDBENUTZER-LIZENZVERTRAG FÜR MICROSOFT-SOFTWARE

**WICHTIG - BITTE SORGFÄLTIG LESEN:** Dieser Microsoft-Endbenutzer-Lizenzvertrag ("EULA") ist ein rechtsgültiger Vertrag zwischen Ihnen (entweder als natürlicher oder als juristischer Person) und Microsoft Corporation für das oben bezeichnete Microsoft-Softwareprodukt, das Computersoftware sowie möglicherweise dazugehörige Medien, gedruckte Materialien und Dokumentation im "Online"- oder elektronischen Format umfasst ("SOFTWAREPRODUKT"). Das SOFTWAREPRODUKT umfasst auch sämtliche Updates und Ergänzungen zum ursprünglich von Microsoft gelieferten SOFTWAREPRODUKT. Jede zusammen mit dem SOFTWAREPRODUKT gelieferte Software, zu der ein separater Endbenutzer-Lizenzvertrag gehört, wird gemäß den Bestimmungen dieses Lizenzvertrags lizenziert. Indem Sie das SOFTWAREPRODUKT installieren, kopieren, downloaden, anderweitig verwenden oder darauf zugreifen, erklären Sie sich damit einverstanden, durch die Bestimmungen dieses EULAs gebunden zu sein. Falls Sie den Bestimmungen dieses EULAs nicht zustimmen, sind Sie nicht berechtigt, das SOFTWAREPRODUKT zu installieren oder zu verwenden; Sie können es jedoch gegen volle Rückerstattung des Kaufpreises der Stelle zurückgeben, von der Sie es erhalten haben.

---

### SOFTWAREPRODUKTLIZENZ

Das SOFTWAREPRODUKT ist sowohl durch Urheberrechtsgesetze und internationale Urheberrechtsverträge als auch durch andere Gesetze und Abkommen über geistiges Eigentum geschützt. Das SOFTWAREPRODUKT wird lizenziert, nicht verkauft.

**1. LIZENZGEWÄHRUNG.** Durch dieses EULA werden Ihnen die folgenden Rechte eingeräumt:

- **Anwendungssoftware.** Sie sind berechtigt, eine Kopie des SOFTWAREPRODUKTS oder eine frühere Version für dasselbe Betriebssystem auf einem einzigen Computer ("COMPUTER") zu installieren, zu verwenden, darauf zuzugreifen, auszuführen oder in anderer Weise mit ihr zu interagieren ("AUSFÜHREN"). Die Hauptbenutzerin oder der Hauptbenutzer des COMPUTERS, auf dem das SOFTWAREPRODUKT AUSGEFÜHRT wird, ist berechtigt, eine zweite Kopie für die ausschließliche Verwendung durch sie oder ihn selbst auf einem tragbaren Computer anzufertigen, falls dies nicht durch einen Kopierschutz verhindert wird.
- **Editoren.** Falls das SOFTWAREPRODUKT einen Software-Editor enthält, sind Sie berechtigt, den Editor in Verbindung mit dem Inhalt zu verwenden, der in der Dokumentation für eine Verwendung mit dem Editor besonders gekennzeichnet ist. Wenn keine Inhaltsdateien gekennzeichnet sind, sind Sie nicht berechtigt, Inhalt oder andere Dateien aus dem SOFTWAREPRODUKT mit dem Editor zu verwenden. Sie dürfen mit dem Editor erstellte Dateien oder Skripts vervielfältigen sowie an Verwandte und Bekannte auf nicht kommerzieller Basis weitergeben. Microsoft gewährt Ihnen nicht das Recht, Dateien aus dem

SOFTWAREPRODUKT für einen Gegenwert zu verkaufen oder anderweitig zu vertreiben.

- **Speicherung/Netzwerkverwendung.** Sie sind außerdem berechtigt, eine Kopie des SOFTWAREPRODUKTS auf einer Speichervorrichtung, wie z.B. einem Netzwerkservers, zu speichern oder zu installieren, falls dies nicht durch einen Kopierschutz verhindert wird und diese Kopie ausschließlich dazu verwendet wird, das SOFTWAREPRODUKT über ein internes Netzwerk auf Ihren anderen COMPUTERN AUSZUFÜHREN. Sie sind jedoch verpflichtet, für jeden COMPUTER, auf dem das SOFTWAREPRODUKT von der Speichervorrichtung aus AUSGEFÜHRT wird, eine Lizenz für das SOFTWAREPRODUKT zu erwerben, die speziell für die Verwendung auf diesem COMPUTER gilt. Eine Lizenz für das SOFTWAREPRODUKT darf nicht geteilt oder auf mehreren COMPUTERN gleichzeitig verwendet werden.
- **Lizenzpaket.** Wenn dieses Paket ein Microsoft-Lizenzpaket ist, sind Sie berechtigt, zusätzliche Kopien des Computersoftwareteils des SOFTWAREPRODUKTS AUSZUFÜHREN, bis zu der Anzahl von Kopien, die weiter oben als "lizenzierte Kopien" festgelegt sind. Sie sind außerdem berechtigt, wie oben beschrieben eine entsprechende Anzahl zweiter Kopien für die Verwendung auf tragbaren Computern anzufertigen, falls dies nicht durch einen Kopierschutz verhindert wird.
- **Rechtsvorbehalt.** Microsoft behält sich alle nicht ausdrücklich gewährten Rechte vor.

## 2.BESCHREIBUNG WEITERER RECHTE UND EINSCHRÄNKUNGEN.

- **Software als Schulversion.** Wenn das SOFTWAREPRODUKT als "Schulversion" oder "AE" (Academic Edition) gekennzeichnet ist, können Sie das SOFTWAREPRODUKT nur als "berechtigte Benutzerin oder berechtigter Benutzer einer anerkannten Ausbildungseinrichtung" verwenden. Sind Sie keine berechtigte Benutzerin oder kein berechtigter Benutzer einer anerkannten Ausbildungseinrichtung, gewährt Ihnen dieses EULA keinerlei Rechte. Um festzustellen, ob Sie eine berechtigte Benutzerin oder ein berechtigter Benutzer einer anerkannten Ausbildungseinrichtung sind, wenden Sie sich bitte an Microsoft Sales Information Center, One Microsoft Way, Redmond, WA, 98052-6399, USA, oder eine Microsoft-Niederlassung in Ihrem Land.
- **Nicht zum Weiterverkauf bestimmte Software.** Ungeachtet anderer Abschnitte dieses EULAs gilt: Falls das SOFTWAREPRODUKT als "Nicht zum Weiterverkauf bestimmt" oder "NFR" (Not For Resale) gekennzeichnet ist, ist Ihre Verwendung des SOFTWAREPRODUKTS auf Demo-, Test oder Beurteilungszwecke beschränkt, und Sie sind nicht berechtigt, das SOFTWAREPRODUKT weiterzuverkaufen oder auf andere Weise für einen Gegenwert zu übertragen.
- **Einschränkungen im Hinblick auf Zurückentwicklung (Reverse Engineering), Dekompilierung und Disassemblierung.** Sie sind nicht berechtigt, das SOFTWAREPRODUKT zurückzuentwickeln, zu dekompileieren oder zu disassemblieren, es sei denn, dass und nur insoweit, wie das anwendbare Recht, ungeachtet dieser Einschränkung, dies ausdrücklich gestattet.
- **Trennung von Komponenten.** Das SOFTWAREPRODUKT wird als einheitliches Produkt lizenziert. Sie sind nicht berechtigt, seine Komponenten für die Verwendung auf mehr als einem COMPUTER zu trennen.
- **Marken.** Dieses EULA gewährt Ihnen keinerlei Rechte in Verbindung mit Marken oder Dienstleistungsmarken von Microsoft.

- **Vermietung.** Sie sind nicht berechtigt, das SOFTWAREPRODUKT zu vermieten, zu verleasen oder zu verleihen.
  - **Gemeinsame Nutzung von Anwendungen.** Das SOFTWAREPRODUKT kann Microsoft NetMeeting enthalten, ein Produkt, das die gemeinsame Nutzung von Anwendungen auf zwei oder mehr COMPUTERN ermöglicht, auch wenn eine Anwendung nur auf einem der COMPUTER installiert ist. Sie dürfen diese Technologie mit allen Microsoft-Anwendungsprodukten für Konferenzen mit mehreren Parteien nutzen. Für nicht von Microsoft stammende Anwendungen müssen Sie den Lizenzvertrag der Anwendung zu Rate ziehen oder sich an den Lizenzgeber wenden, um zu ermitteln, ob er die gemeinsame Nutzung von Anwendungen erlaubt.
  - **Supportleistungen.** Microsoft bietet Ihnen möglicherweise Supportleistungen in Verbindung mit dem SOFTWAREPRODUKT ("Supportleistungen"). Die Supportleistungen können entsprechend den Microsoft-Bestimmungen und -Programmen, die im Benutzerhandbuch, der Dokumentation im "Online"-Format und/oder anderen von Microsoft zur Verfügung gestellten Materialien beschrieben sind, genutzt werden. Jeder ergänzende Softwarecode, der Ihnen als Teil der Supportleistungen zur Verfügung gestellt wird, wird als Bestandteil des SOFTWAREPRODUKTS betrachtet und unterliegt den Bestimmungen dieses EULAs. Microsoft ist berechtigt, die technischen Daten, die Sie Microsoft im Rahmen der Supportleistungen zur Verfügung stellen, für geschäftliche Zwecke, einschließlich des Produktsupports und der Produktentwicklung, zu verwenden. Microsoft verpflichtet sich, solche technischen Daten ausschließlich anonym zu verwenden.
  - **Softwareübertragung.** Der erste Lizenznehmer des SOFTWAREPRODUKTS darf dieses EULA und SOFTWAREPRODUKT einmalig und dauerhaft nur direkt an einen Endbenutzer übertragen. Diese Übertragung muss alle Bestandteile des SOFTWAREPRODUKTS enthalten (einschließlich aller Komponententeile, der Medien und gedruckten Materialien, eventueller Updates, dieses EULAs und gegebenenfalls des Certificate of Authenticity (Echtheitsbescheinigung)). Eine solche Übertragung darf nicht als Kommission oder irgendeine andere indirekte Übertragung erfolgen. Der Empfänger einer solchen einmaligen Übertragung muss sich mit den Bestimmungen dieses EULAs einverstanden erklären, einschließlich der Verpflichtung, dieses EULA und SOFTWAREPRODUKT nicht weiter zu übertragen.
  - **Kündigung.** Unbeschadet sonstiger Rechte ist Microsoft berechtigt, dieses EULA zu kündigen, sofern Sie gegen die Bestimmungen dieses EULAs verstoßen. In einem solchen Fall sind Sie verpflichtet, sämtliche Kopien des SOFTWAREPRODUKTS und alle seine Komponenten zu vernichten.
- 3. UPDATES.** Sofern das SOFTWAREPRODUKT ein Update eines anderen Produkts ist, müssen Sie zur Verwendung des SOFTWAREPRODUKTS über die entsprechende Lizenz für ein Produkt verfügen, das von Microsoft als zu diesem Update berechtigend bezeichnet wird, um das SOFTWAREPRODUKT zu verwenden. Ein SOFTWAREPRODUKT, das ein Update darstellt, ersetzt und/oder ergänzt (oder deaktiviert) das Ausgangsprodukt. Sie dürfen das betreffende Updateprodukt nur in Übereinstimmung mit den Bestimmungen dieses EULAs verwenden. Wenn das SOFTWAREPRODUKT ein Komponenten-Update eines Pakets von Softwareprogrammen ist, das für Sie als einzelnes Produkt lizenziert wurde, ist es nur gestattet, das SOFTWAREPRODUKT als Bestandteil dieses einzelnen Produktpakets zu verwenden und zu übertragen; es ist nicht gestattet, es für die Verwendung auf mehr als einem COMPUTER zu trennen.
- 4. URHEBERRECHT.** Eigentum und Urheberrecht an dem SOFTWAREPRODUKT (einschließlich,



aber nicht beschränkt auf Bilder, Fotografien, Animationen, Video, Audio, Musik, Text und "Applets", die in dem SOFTWAREPRODUKT enthalten sind), den gedruckten Begleitmaterialien und jeder Kopie des SOFTWAREPRODUKTS liegen bei Microsoft oder deren Lieferanten. Alle Rechte und geistigen Eigentumsrechte in und an Inhalten, auf die mit Hilfe des SOFTWAREPRODUKTS zugegriffen werden kann, sind Eigentum des jeweiligen Inhaltsbesitzers und können durch anwendbare Urheberrechtsgesetze und andere Gesetze und Vereinbarungen über geistiges Eigentum geschützt sein. Dieses EULA räumt Ihnen kein Recht ein, solche Inhalte zu verwenden. Wenn dieses SOFTWAREPRODUKT Dokumentation enthält, die nur in elektronischer Form zur Verfügung gestellt wird, dürfen Sie eine Kopie dieser elektronischen Dokumentation drucken. Sie sind nicht berechtigt, die das SOFTWAREPRODUKT begleitenden gedruckten Materialien zu vervielfältigen.

**5. SOFTWARE AUF ZWEI SPEICHERMEDIEN.** Möglicherweise erhalten Sie das SOFTWAREPRODUKT auf mehr als einem Speichermedium. Unabhängig von Typ oder Größe der erhaltenen Medien dürfen Sie nur ein einziges Medium verwenden, das für einen einzigen COMPUTER geeignet ist, auf dem Sie das SOFTWAREPRODUKT installieren möchten. Sie dürfen das andere Medium nicht auf einem anderen COMPUTER AUSFÜHREN. Sie sind nicht berechtigt, das andere Medium zu verleihen, zu vermieten, zu verleasen oder anderweitig an andere Benutzer/innen zu übertragen, es sei denn, dies geschieht als Teil einer dauerhaften Übertragung (wie oben beschrieben) des SOFTWAREPRODUKTS.

**6. KOPIERSCHUTZ.** Es ist möglich, dass für die Verwendung des SOFTWAREPRODUKTS auf dem COMPUTER die Originalmedien erforderlich sind, oder dass das SOFTWAREPRODUKT einen Kopierschutz verwendet, um das unerlaubte Kopieren des SOFTWAREPRODUKTS zu verhindern. Das Anfertigen unerlaubter Kopien des SOFTWAREPRODUKTS oder das Umgehen des von dem SOFTWAREPRODUKT verwendeten Kopierschutzes stellt einen Gesetzesverstoß dar.

**7. AUSFUHRBESCHRÄNKUNGEN.**

**Nicht exportfähige Verschlüsselung.** Wenn dieses EULA oder das SOFTWAREPRODUKT die Kennzeichnung "Nur USA/Kanada, nicht für den Export" trägt, unterliegt das SOFTWAREPRODUKT den folgenden Bestimmungen: Das SOFTWAREPRODUKT ist nur zum Vertrieb in den USA und Kanada bestimmt. Der Export des SOFTWAREPRODUKTS aus den USA ist unter "EI controls" der Export Administration Regulations (EAR, 15 CFR 730-744) des U.S. Commerce Department, Bureau of Export Administration (BXA) geregelt. Zum Exportieren des SOFTWAREPRODUKTS nach außerhalb der USA und Kanada ist eine Lizenz erforderlich. Hiermit versichern Sie, dass Sie das SOFTWAREPRODUKT (oder Teile davon) weder direkt noch indirekt in ein Land außer Kanada exportieren oder reexportieren und keiner natürlichen oder juristischen Person durch Export oder Reexport zukommen lassen werden, das/dies den US-Ausfuhrbeschränkungen unterliegt, ohne zuvor eine Exportlizenz des Commerce Department erhalten zu haben. Sie sichern hiermit zu, dass weder das BXA noch eine andere US-Bundesbehörde Ihre Exportrechte ausgesetzt, widerrufen oder abgelehnt hat.

**Exportfähige Verschlüsselung.** Wenn dieses EULA oder das SOFTWAREPRODUKT nicht die Kennzeichnung "Nur USA/Kanada, nicht für den Export" trägt, gelten die folgenden Bestimmungen: : Hiermit versichern Sie, dass Sie das SOFTWAREPRODUKT, einen Teil davon oder einen Prozess oder Dienst, der das direkte Ergebnis des SOFTWAREPRODUKTS ist (Vorgenanntes zusammen als "beschränkte Komponenten" bezeichnet) in kein Land exportieren oder reexportieren und keiner natürlichen oder juristischen Person durch Export oder Reexport

zukommen lassen werden, die den US-Ausfuhrbeschränkungen unterliegt/unterliegen. Sie stimmen insbesondere zu, dass Sie keine der beschränkten Komponenten (i) in eines der Länder, die den US-Exportbeschränkungen unterliegen (zur Zeit einschließlich, aber nicht notwendigerweise beschränkt auf Kuba, Iran, Irak, Libyen, Nordkorea, Sudan und Syrien) oder einem wo auch immer sich aufhaltenden Bürger eines dieser Länder, der beabsichtigt, die Produkte in ein solches Land zurück zu übertragen oder zu befördern, (ii) an eine natürliche oder juristische Person, von der Sie wissen oder vermuten, dass sie die beschränkten Komponenten zum Entwurf, zur Entwicklung oder zur Produktion nuklearer, chemischer oder biologischer Waffen verwenden oder (iii) an eine natürliche oder juristische Person, der von einer Bundesbehörde der US-Regierung die Beteiligung an US-Ausfuhrtransaktionen verboten wurde, exportieren oder reexportieren werden. Sie sichern hiermit zu, dass weder das BXA noch eine andere US-Bundesbehörde Ihre Exportrechte ausgesetzt, widerrufen oder abgelehnt hat.

**8. ANMERKUNG ZUR JAVA-UNTERSTÜTZUNG.** DAS SOFTWAREPRODUKT ENTHÄLT MÖGLICHERWEISE UNTERSTÜTZUNG FÜR PROGRAMME, DIE IN JAVA GESCHRIEBEN WURDEN. DIE JAVA-TECHNOLOGIE IST NICHT FEHLERTOLERANT UND WURDE NICHT FÜR VERWENDUNG ODER WEITERVERKAUF ALS ONLINE-STEUERSOFTWARE IN GEFAHRENTRÄCHTIGER UMGEBUNG ENTWICKELT ODER HERGESTELLT, IN DER STÖRUNGSFREIER BETRIEB ERFORDERLICH IST, WIE Z.B. IN NUKLEARTECHNISCHEN EINRICHTUNGEN, FLUGZEUGNAVIGATIONS- ODER KOMMUNIKATIONSSYSTEMEN, IN DER FLUGSICHERUNG, IN MASCHINEN ZUR DIREKTEN LEBENSERHALTUNG ODER IN WAFFENSYSTEMEN, IN DENEN EIN AUSFALL DER JAVA-TECHNOLOGIE DIREKT ZU TODESFÄLLEN, PERSONENSCHÄDEN ODER SCHWERWIEGENDEN SACH- ODER UMWELTSCHÄDEN FÜHREN WÜRDEN.

---

## **BESCHRÄNKTE HAFTUNG**

HINSICHTLICH DER BESCHRÄNKTEN HAFTUNG UND DER BESONDEREN IN IHREM LAND GELTENDEN BESTIMMUNGEN BEACHTEN SIE BITTE DIE BROSCHÜRE ÜBER DIE BESCHRÄNKTE HAFTUNG, DIE IN DIESEM PAKET ENTHALTEN IST ODER MIT DEN GEDRUCKTEN MATERIALIEN DES SOFTWAREPRODUKTS ZUR VERFÜGUNG GESTELLT WIRD.

---

### **(Version de démonstration)**

Veuillez lire attentivement les droits et restrictions du CLUF qui sont exposés. Il vous sera demandé d'examiner les dispositions du CLUF et de les accepter ou de les refuser. Ce produit ne pourra être installé sur votre ordinateur sans que vous ayez accepté au préalable les dispositions du CLUF. À titre de référence, vous êtes autorisé à imprimer des copies du CLUF ou à vous reporter aux exemplaires se trouvant dans le fichier eula.rtf de ce produit. Vous pouvez en outre recevoir une copie du CLUF en vous adressant à la filiale Microsoft desservant votre pays ou en écrivant à Microsoft Sales Information Center/One Microsoft Way, Redmond, WA 98052-6399, États-Unis d'Amérique.

## **CONTRAT DE LICENCE UTILISATEUR FINAL POUR LOGICIEL MICROSOFT**

**IMPORTANT - À LIRE ATTENTIVEMENT : Le présent Contrat de Licence Utilisateur**

**Final Microsoft (le « CLUF ») constitue un contrat entre vous (personne physique ou personne morale unique) et Microsoft Corporation, portant sur le produit logiciel Microsoft identifié ci-dessus, qui inclut des programmes d'ordinateur et qui est susceptible de contenir des supports associés, des documents imprimés et de la documentation « en ligne » ou sous forme électronique (le « PRODUIT LOGICIEL »). Le PRODUIT LOGICIEL inclut également toute mise à jour et complément relatif au PRODUIT LOGICIEL initial qui vous est fourni par Microsoft. Tout logiciel fourni avec le PRODUIT LOGICIEL qui est accompagné d'un contrat de licence utilisateur final distinct vous est concédé sous licence en application des termes de ce contrat de licence distinct. En installant, en copiant, en téléchargeant le PRODUIT LOGICIEL, en accédant au PRODUIT LOGICIEL ou en l'utilisant de toute autre manière, vous reconnaissez être lié par les termes de ce CLUF. Si vous êtes en désaccord avec les termes de ce CLUF, veuillez ne pas installer ni utiliser le PRODUIT LOGICIEL. Toutefois, vous pouvez le retourner à l'endroit où vous vous l'êtes procuré, afin d'en obtenir le remboursement intégral.**

---

## **LICENCE DE PRODUIT LOGICIEL**

Le PRODUIT LOGICIEL est protégé par les lois et les traités internationaux en matière de droit d'auteur, ainsi que par les autres lois et traités en matière de propriété intellectuelle. Le PRODUIT LOGICIEL n'est pas vendu mais concédé sous licence.

**1. CONCESSION DE LICENCE.** Ce CLUF vous concède les droits suivants :

- 1 **Logiciels d'application.** Vous êtes autorisé à installer, à utiliser, à accéder, à afficher, à faire fonctionner ou à dialoguer avec (« FAIRE FONCTIONNER ») un exemplaire du PRODUIT LOGICIEL ou, à sa place, toute version antérieure du même système d'exploitation, sur un ordinateur unique (un « ORDINATEUR »). Si le PRODUIT LOGICIEL n'est pas protégé contre la copie, l'utilisateur principal de l'ORDINATEUR sur lequel ledit PRODUIT LOGICIEL est installé pourra en effectuer une seconde copie, pour son usage exclusif, sur un ordinateur portable.
- 2 **Éditeurs.** Si le PRODUIT LOGICIEL contient un Éditeur logiciel vous êtes autorisé à utiliser celui-ci uniquement en association avec le contenu identifié spécifiquement dans la documentation comme pouvant être utilisé avec l'Éditeur. Si aucun fichier de contenu n'est identifié à cet effet, vous n'êtes pas autorisé à utiliser le contenu ou d'autres fichiers du PRODUIT LOGICIEL avec l'Éditeur. Vous êtes autorisé à reproduire et à partager les fichiers et les scripts créés avec l'Éditeur avec vos amis ou votre famille, uniquement à des fins non-commerciales. Microsoft ne vous autorise pas à vendre ou à distribuer de toute autre manière les fichiers du PRODUIT LOGICIEL à titre onéreux.
- 3 **Stockage/Utilisation en réseau.** Si le PRODUIT LOGICIEL n'est pas protégé contre la copie, vous êtes également autorisé à installer ou à stocker un exemplaire dudit PRODUIT LOGICIEL sur un dispositif de stockage, tel qu'un serveur de réseau, utilisé exclusivement pour FAIRE FONCTIONNER le PRODUIT LOGICIEL à partir de vos autres ORDINATEURS sur un réseau interne. Toutefois, vous devez acquérir et dédier une licence pour chaque ORDINATEUR distinct sur lequel le PRODUIT LOGICIEL FONCTIONNE à partir du dispositif de stockage. Une licence du PRODUIT LOGICIEL ne peut être partagée

ou utilisée de manière concomitante sur des ORDINATEURS distincts.

- **License Pack.** Si ce produit est un *Microsoft License Pack*, vous êtes autorisé à FAIRE FONCTIONNER des copies supplémentaires de la partie logiciel du PRODUIT LOGICIEL, dans la limite du nombre de « Copies sous licence » indiqué ci-dessus. Si le PRODUIT LOGICIEL n'est pas protégé contre la copie, vous êtes en outre autorisé à effectuer un nombre équivalent de copies secondaires pour les utiliser sur des ordinateurs portables, de la manière décrite ci-dessus.
- **Droits réservés.** Tous les droits non expressément concédés sont réservés par Microsoft.

## 2. DESCRIPTION DES AUTRES DROITS ET LIMITATIONS.

- 1 **Logiciel en version éducation.** Si le PRODUIT LOGICIEL porte la mention « Version Éducation » ou « AE » (*Academic Edition*), vous devez avoir la qualité d'« Utilisateur Éducation Autorisé » (*Qualified Educational User*) pour pouvoir l'utiliser. Si vous n'êtes pas un Utilisateur Éducation Autorisé, ce CLUF ne vous confère aucun droit. Pour savoir si vous êtes un Utilisateur Éducation Autorisé, veuillez contacter Microsoft Sales Information Center, One Microsoft Way, Redmond, WA 98052-6399, États-Unis d'Amérique ou la filiale Microsoft qui dessert votre pays.
  - 2 **Logiciel en revente interdite.** Si le PRODUIT LOGICIEL porte la mention « Revente interdite » ou « NFR » (*Not For Resale*), votre utilisation du PRODUIT LOGICIEL est limitée à une utilisation à des fins de démonstration, de test ou d'évaluation et vous n'êtes pas autorisé à revendre le PRODUIT LOGICIEL ou à le transférer à titre onéreux, nonobstant les autres sections de ce CLUF.
  - 3 **Limitations relatives à l'ingénierie à rebours, à la décompilation et au désassemblage.** Vous n'êtes pas autorisé à reconstituer la logique du PRODUIT LOGICIEL, à le décompiler ou à le désassembler, sauf dans la mesure où ces opérations seraient expressément permises par la réglementation applicable nonobstant la présente limitation.
  - 4 **Dissociation de composants.** Le PRODUIT LOGICIEL est concédé sous licence en tant que produit unique. Il n'est pas permis de dissocier ses composants pour les utiliser sur plus d'un ORDINATEUR.
- **Marques.** Ce CLUF ne vous concède aucun droit relatif à des marques de fabrique ou de service appartenant à Microsoft.
- 5 **Location.** Vous n'êtes pas autorisé à prêter ou à donner en location le PRODUIT LOGICIEL.

- **Partage d'applications.** Le PRODUIT LOGICIEL peut contenir Microsoft NetMeeting, un produit permettant le partage d'applications entre deux ou plusieurs ORDINATEURS, même si une application n'est installée que sur un seul de ces ORDINATEURS. Vous êtes autorisé à utiliser cette technologie avec tous les produits d'application Microsoft, pour des conférences à plusieurs participants. Pour les applications non éditées par Microsoft, vous êtes invité à consulter le contrat de licence qui les accompagne ou à contacter le concédant de licence afin de savoir s'il autorise le partage d'applications.
  - **Services d'assistance.** Microsoft peut être amenée à vous fournir des services d'assistance relatifs au PRODUIT LOGICIEL (les « Services d'assistance »). L'utilisation des Services d'assistance est régie par les règles et programmes de Microsoft décrits dans le manuel de l'utilisateur, dans la documentation « en ligne » et/ou dans d'autres documents fournis par Microsoft. Tout code logiciel supplémentaire qui vous serait fourni dans le cadre des Services d'assistance doit être considéré comme un élément du PRODUIT LOGICIEL et est soumis aux termes de ce CLUF. Microsoft pourra utiliser, pour les besoins de son activité commerciale, les informations techniques que vous lui fournissez dans le cadre des Services d'assistance, notamment pour l'assistance sur des produits et le développement de produits. Microsoft n'utilisera pas ces informations techniques sous une forme qui vous identifierait personnellement.
  - **Transfert de logiciel.** Le licencié initial du PRODUIT LOGICIEL n'est autorisé à transférer ce CLUF et le PRODUIT LOGICIEL qu'une seule fois, à titre permanent, et directement à un utilisateur final. Ce transfert doit comprendre la totalité du PRODUIT LOGICIEL (y compris tous ses composants, les supports et la documentation imprimée, toute mise à jour, le présent CLUF et, s'il existe, le Certificat d'Authenticité) et ne doit pas être effectué par le biais d'envoi ou de tout autre transfert indirect. Le bénéficiaire de cet unique transfert doit accepter de se conformer aux termes de ce CLUF, notamment en ce qui concerne l'obligation de ne pas retransférer ce CLUF et le PRODUIT LOGICIEL.
- 6 **Résiliation.** Sans préjudice de tous autres droits, Microsoft pourra résilier ce CLUF si vous n'en respectez pas les termes. Dans ce cas, vous devrez détruire tous les exemplaires du PRODUIT LOGICIEL et tous ses composants.
3. **MISES À JOUR.** Si le PRODUIT LOGICIEL est présenté comme une mise à jour, vous devez, pour l'utiliser, être titulaire d'une licence appropriée vous permettant d'utiliser un produit identifié par Microsoft comme pouvant faire l'objet de cette mise à jour. Un PRODUIT LOGICIEL présenté comme une mise à jour remplace et/ou complète (et peut désactiver) le produit qui a fondé votre droit à la mise à jour. À compter de cette mise à jour, vous ne pouvez utiliser le PRODUIT LOGICIEL qui en résulte qu'en conformité avec les termes de ce CLUF. Si le PRODUIT LOGICIEL est une mise à jour de l'un des composants d'un ensemble de logiciels que vous avez obtenu sous licence en tant que produit unique, le PRODUIT LOGICIEL ne peut être utilisé et transféré que comme partie de cet ensemble de logiciels et ne peut être dissocié pour être utilisé sur plus d'un ORDINATEUR.
4. **DROIT D'AUTEUR.** Tous les droits de propriété et droits d'auteur relatifs au PRODUIT LOGICIEL (y compris, mais de manière non limitative ceux afférents à toute image, photographie, animation, musique, tout élément vidéo ou sonore, toute mini-application et tout texte intégrés au LOGICIEL), à la documentation imprimée qui l'accompagne et à toute copie du PRODUIT LOGICIEL, sont détenus par Microsoft ou par ses fournisseurs. Tous les

droits de propriété intellectuelle et autres droits relatifs aux contenus auxquels le PRODUIT LOGICIEL peut donner accès, sont détenus par les propriétaires respectifs de ces contenus et peuvent être protégés par la réglementation et les traités internationaux en matière de droit d'auteur ou de propriété intellectuelle. Ce CLUF ne vous concède aucun droit d'utilisation de ces contenus. Si le PRODUIT LOGICIEL contient une documentation fournie uniquement sous forme électronique, vous êtes autorisé à imprimer un exemplaire de cette documentation électronique. Vous n'êtes pas autorisé à effectuer des copies de la documentation imprimée qui accompagne le PRODUIT LOGICIEL.

- 5. LOGICIEL SUR DEUX TYPES DE SUPPORT.** Il est possible que le PRODUIT LOGICIEL vous soit fourni sur plusieurs supports. Quels que soient les types et les formats des supports qui vous sont fournis, vous ne pouvez utiliser que le support compatible avec votre ORDINATEUR unique. Vous n'êtes pas autorisé à FAIRE FONCTIONNER l'autre support sur un autre ORDINATEUR. Vous n'êtes pas autorisé à prêter, à donner en location ou à transférer, de quelque autre manière que ce soit, l'autre support à un autre utilisateur, sauf dans le cadre d'un transfert à titre permanent (tel que prévu ci-dessus) du PRODUIT LOGICIEL.
- 6. PROTECTION CONTRE LA COPIE.** Le PRODUIT LOGICIEL peut nécessiter le support original pour utiliser le PRODUIT LOGICIEL sur l'ORDINATEUR et/ou inclure une technologie de protection contre la copie pour prévenir toute copie non autorisée du PRODUIT LOGICIEL. La loi interdit de faire des copies non autorisées du PRODUIT LOGICIEL et de contourner toute protection contre la copie incluse dans le PRODUIT LOGICIEL.
- 7. DROITS RESTREINTS DE L'ADMINISTRATION DES ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE.** Tout PRODUIT LOGICIEL fourni à l'administration des États-Unis d'Amérique en application d'une sollicitation du 1<sup>er</sup> décembre 1995 ou d'une date postérieure est fourni avec les restrictions et droits commerciaux stipulés aux présentes. Tout PRODUIT LOGICIEL fourni à l'administration des États-Unis d'Amérique en application d'une sollicitation antérieure au 1<sup>er</sup> décembre 1995 est fourni sous réserve des DROITS RESTREINTS prévus dans les dispositions FAR, 48 CFR 52.227-14 (JUIN 1987) ou FAR, 48 CFR 252.227-7013 (OCTOBRE 1988), selon les cas.
- 8. RESTRICTIONS À L'EXPORTATION.** L'administration des États-Unis d'Amérique a classé ce PRODUIT LOGICIEL comme exportable en application de l'Exception de Licence TSU. En conséquence, les stipulations suivantes sont applicables : Vous vous engagez à ne pas exporter ou à réexporter le PRODUIT LOGICIEL, toute partie du PRODUIT LOGICIEL ou tout procédé ou service qui serait le produit direct du PRODUIT LOGICIEL (ces divers éléments étant regroupés sous la désignation les « Composants Soumis à Restriction ») vers un quelconque pays, ou vers une quelconque personne ou entité soumis à des restrictions à l'exportation imposées par les États-Unis d'Amérique. Vous vous engagez en particulier à ne pas exporter ou réexporter un quelconque Composant Soumis à Restriction (i) vers des pays à l'encontre desquels les États-Unis d'Amérique ont décrété un embargo ou des restrictions à l'exportation de biens ou de services, lesquels incluent notamment, à l'heure actuelle, Cuba, l'Iran, l'Irak, la Libye, la Corée du Nord, le Soudan et la Syrie, ou vers tout ressortissant d'un

de ces pays, où qu'il se trouve, qui a l'intention de transmettre ou de transporter les Composants Soumis à Restriction vers l'un de ces pays ; (ii) vers toute personne ou entité dont vous savez, ou avez des raisons de croire, qu'elle utilisera les Composants Soumis à Restriction pour la conception, le développement ou la production d'armes nucléaires, chimiques ou biologiques ; ou (iii) vers toute personne ou entité qui fait l'objet d'une interdiction de participer à des transactions à l'exportation imposée par une quelconque agence fédérale des États-Unis d'Amérique. Vous déclarez et garantissez que ni le *Bureau of Export Administration*, ni aucune autre agence fédérale des États-Unis d'Amérique n'a suspendu, révoqué ou refusé vos droits d'exportation.

**9. REMARQUE SUR LE SUPPORT TECHNIQUE JAVA.** LE PRODUIT LOGICIEL PEUT CONTENIR UN SUPPORT TECHNIQUE POUR LES PROGRAMMES ÉCRITS EN LANGAGE JAVA. LA TECHNOLOGIE JAVA N'EST PAS TOLÉRANTE AUX PANNES ET N'EST PAS CONÇUE, FABRIQUÉE OU DESTINÉE À ÊTRE UTILISÉE OU VENDUE EN TANT QU'ÉQUIPEMENT DE CONTRÔLE EN LIGNE DANS DES ENVIRONNEMENTS À RISQUES DONT LES PERFORMANCES NE DOIVENT SUBIR AUCUNE DÉFAILLANCE, TELS QUE LES INSTALLATIONS NUCLÉAIRES, LA NAVIGATION AÉRIENNE OU LES SYSTÈMES DE COMMUNICATION AÉRIENS, LE CONTRÔLE DU TRAFIC AÉRIEN, LES APPAREILS DE RÉANIMATION OU LES SYSTÈMES D'ARMEMENT, POUR LESQUELS LES DÉFAILLANCES DE LA TECHNOLOGIE JAVA PEUVENT DIRECTEMENT PROVOQUER LA MORT, DES PRÉJUDICES CORPORELS OU DE GRAVES DOMMAGES MATÉRIELS OU À L'ENVIRONNEMENT.

#### DIVERS

Si vous avez acquis ce PRODUIT LOGICIEL aux États-Unis, le présent CLUF est régi par les lois de l'État de Washington, États-Unis d'Amérique.

Si vous avez acquis ce PRODUIT LOGICIEL au Canada, ce CLUF est régi par les lois en vigueur de la Province d'Ontario, Canada, et vous consentez à ce que tout litige résultant des présentes soit soumis aux tribunaux provinciaux et fédéraux siégeant à Toronto, Ontario. Si ce PRODUIT LOGICIEL a été acquis en dehors des États-Unis et du Canada, le droit local pourra, le cas échéant, s'appliquer.

Pour toute question concernant ce CLUF, ou si vous souhaitez contacter Microsoft pour quelque raison que ce soit, veuillez contacter la filiale Microsoft qui dessert votre pays ou écrire à Microsoft Sales Information Center/One Microsoft Way/Redmond, WA 98052-6399, États-Unis d'Amérique.

---

#### GARANTIE LIMITÉE

**GARANTIE LIMITÉE POUR PRODUITS LOGICIELS ACHETÉS EN DEHORS DU CANADA** Pour connaître la garantie limitée et les dispositions spéciales applicables dans votre pays, veuillez vous reporter à votre livret de garantie inclus dans ce paquet ou fourni avec la documentation imprimée du produit logiciel.

**Si vous avez acquis votre produit Microsoft au CANADA, la garantie limitée suivante vous concerne :**

---

## **GARANTIE LIMITÉE**

**GARANTIE LIMITÉE** - Microsoft garantit que (a) la performance du LOGICIEL sera substantiellement en conformité avec la documentation qui accompagne le LOGICIEL, pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date de réception ; et (b) tout support technique fourni par Microsoft sera substantiellement en conformité avec toute documentation afférente fournie par Microsoft et que les membres du support technique de Microsoft feront des efforts raisonnables pour résoudre toute difficulté technique découlant de l'utilisation du LOGICIEL. Certaines juridictions ne permettent pas de limiter dans le temps l'application de la présente garantie. Aussi, la limite stipulée ci-dessus pourrait ne pas s'appliquer dans votre cas. Dans la mesure permise par la loi, toute garantie implicite portant sur le LOGICIEL, le cas échéant, est limitée à une période de quatre-vingt-dix (90) jours.

**RECOURS DU CLIENT** - La seule obligation de Microsoft et de ses fournisseurs et votre recours exclusif seront, au choix de Microsoft, soit (a) le remboursement du prix payé, si applicable, ou (b) la réparation ou le remplacement du LOGICIEL qui n'est pas conforme à la Garantie Limitée de Microsoft et qui est retourné à Microsoft avec une copie de votre reçu. Cette Garantie Limitée est nulle si le défaut du LOGICIEL est causé par un accident, un traitement abusif ou une mauvaise application. Tout LOGICIEL de remplacement sera garanti pour le reste de la période de garantie initiale ou pour trente (30) jours, selon la plus longue de ces périodes. **A l'extérieur des États-Unis, aucun de ces recours non plus que le support technique offert par Microsoft ne sont disponibles sans une preuve d'achat provenant d'une source autorisée.**

**AUCUNE AUTRE GARANTIE - DANS LA MESURE PRÉVUE PAR LA LOI, MICROSOFT ET SES FOURNISSEURS EXCLUENT TOUTE AUTRE GARANTIE OU CONDITION, EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS MAIS NE SE LIMITANT PAS AUX GARANTIES OU CONDITIONS IMPLICITES DU CARACTÈRE ADÉQUAT POUR LA COMMERCIALISATION OU UN USAGE PARTICULIER EN CE QUI CONCERNE LE LOGICIEL OU CONCERNANT LE TITRE, L'ABSENCE DE CONTREFAÇON DUDIT LOGICIEL, ET TOUTE DOCUMENTATION ÉCRITE QUI L'ACCOMPAGNE, AINSI QUE POUR TOUTE DISPOSITION CONCERNANT LE SUPPORT TECHNIQUE OU LA FAÇON DONT CELUI-CI A ÉTÉ RENDU. CETTE GARANTIE LIMITÉE VOUS ACCORDE DES DROITS JURIDIQUES SPÉCIFIQUES.**

**PAS DE RESPONSABILITÉ POUR LES DOMMAGES INDIRECTS - MICROSOFT OU SES FOURNISSEURS NE SERONT PAS RESPONSABLES EN AUCUNE CIRCONSTANCE POUR TOUT DOMMAGE SPÉCIAL, INCIDENT, INDIRECT, OU CONSÉQUENT QUEL QU'IL SOIT (Y COMPRIS, SANS LIMITATION, LES DOMMAGES ENTRAÎNÉS PAR LA PERTE DE BÉNÉFICES, L'INTERRUPTION DES ACTIVITÉS, LA PERTE D'INFORMATION OU TOUTE AUTRE PERTE PÉCUNIAIRE) DÉCOULANT DE L'UTILISATION OU DE L'IMPOSSIBILITÉ D'UTILISATION DE CE LOGICIEL AINSI QUE POUR TOUTE DISPOSITION CONCERNANT LE SUPPORT TECHNIQUE OU LA FAÇON DONT CELUI-CI A ÉTÉ RENDU ET CE, MÊME SI MICROSOFT A ÉTÉ AVISÉE DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES. LA RESPONSABILITÉ DE MICROSOFT EN VERTU DE TOUTE DISPOSITION DE CETTE CONVENTION NE POURRA EN AUCUN TEMPS EXCÉDER LE PLUS ÉLEVÉ ENTRE I) LE MONTANT EFFECTIVEMENT PAYÉ PAR VOUS POUR LE LOGICIEL OU II) 5 DOLLARS US. ADVENANT QUE VOUS AYEZ CONTRACTÉ PAR ENTENTE DISTINCTE AVEC MICROSOFT POUR UN SUPPORT TECHNIQUE ÉTENDU, VOUS SEREZ LIÉ PAR LES TERMES D'UNE TELLE ENTENTE.**

La présente Convention est régie par les lois de la province d'Ontario, Canada. Chacune des parties à la présente reconnaît irrévocablement la compétence des tribunaux de la province d'Ontario et consent à instituer tout litige qui pourrait découler de la présente auprès des tribunaux situés dans le district judiciaire de York, province d'Ontario.

Au cas où vous auriez des questions concernant cette licence ou que vous désiriez vous mettre en rapport avec Microsoft pour quelque raison que ce soit, veuillez contacter la succursale Microsoft desservant votre pays, dont l'adresse est fournie dans ce produit, ou écrivez à : Microsoft Sales Information Center, One Microsoft Way, Redmond, Washington 98052-6399.

---

**(Versión de demostración)**

**Asegúrese de leer atentamente y comprender todos los derechos y restricciones descritos en el CLUF. Se le pedirá que revise y que acepte o no acepte los términos del CLUF. Este producto no se instalará en su equipo a menos que o hasta que no acepte los términos del CLUF. Para consultarlo en el futuro, puede imprimir el texto del CLUF desde**



esta página ahora, o referirse a la copia del CLUF que se puede encontrar en el archivo eula.txt de este producto. También puede recibir una copia de este CLUF si se pone en contacto con la subsidiaria de Microsoft que atiende a su país o escribe (en inglés) a: Microsoft Sales Information Center/One Microsoft Way/Redmond, WA 98052-6399, EE.UU.

## **CONTRATO DE LICENCIA PARA EL USUARIO FINAL DE SOFTWARE DE MICROSOFT**

**IMPORTANTE. LEA DETENIDAMENTE:** este Contrato de Licencia para Usuario Final de Microsoft (“CLUF”) constituye un acuerdo legal entre usted (sea persona física o persona jurídica) y Microsoft Corporation respecto al producto software Microsoft indicado arriba, que incluye software y puede incluir medios asociados, materiales impresos y documentación “en pantalla” o electrónica (“PRODUCTO SOFTWARE”). El PRODUCTO SOFTWARE incluye también todas las actualizaciones y suplementos del PRODUCTO SOFTWARE original que Microsoft le proporcione. Todo software proporcionado junto con el PRODUCTO SOFTWARE que esté asociado con un contrato independiente de licencia para el usuario final se le concede en licencia bajo los términos de ese contrato de licencia. Al instalar, copiar, descargar, tener acceso o de otra manera utilizar el PRODUCTO SOFTWARE, usted acepta quedar obligado por los términos de este CLUF. Si no acepta los términos de este CLUF, no instale ni use el PRODUCTO SOFTWARE; por el contrario, devuélvalo al lugar donde lo adquirió a los efectos de obtener un reembolso total del importe pagado.

---

## **LICENCIA DEL PRODUCTO SOFTWARE**

El PRODUCTO SOFTWARE está protegido por leyes y por tratados internacionales en materia de derechos de autor, así como por otras leyes y tratados sobre propiedad intelectual. El PRODUCTO SOFTWARE se concede en licencia y no se vende.

**1. OTORGAMIENTO DE LICENCIA.** Este CLUF le otorga los siguientes derechos:

- **Software de Aplicaciones.** Puede instalar, utilizar, tener acceso, mostrar, ejecutar o de otra manera interactuar con (“EJECUTAR”) una copia del PRODUCTO SOFTWARE o cualquier versión anterior para el mismo sistema operativo, en un único equipo (“EQUIPO”). Salvo que lo impida la tecnología de protección contra copia, el usuario principal del EQUIPO en que esté instalado el PRODUCTO SOFTWARE podrá hacer una segunda copia para su uso exclusivo en un equipo o PC portátil.
- **Editores.** Si el PRODUCTO SOFTWARE contiene un Editor de software, puede utilizar el Editor junto con el contenido identificado específicamente en la documentación como para su uso con el Editor. Si no se identifica ningún archivo de contenido, no puede utilizar contenido ni otros

archivos del PRODUCTO SOFTWARE con el Editor. Puede reproducir y compartir archivos o secuencias de comandos creados con el Editor con sus amigos o familiares sólo sin fines comerciales. Microsoft no le concede el derecho de vender o distribuir archivos del PRODUCTO SOFTWARE por algún valor.

- **Almacenamiento y uso en red.** Salvo que lo impida la tecnología de protección contra copia, podrá también almacenar o instalar una copia del PRODUCTO SOFTWARE en un dispositivo de almacenamiento, tal como un servidor de red, que se use sólo para EJECUTAR el PRODUCTO SOFTWARE en sus otros EQUIPOS dentro de una red interna; sin embargo, usted deberá adquirir y dedicar una licencia para cada EQUIPO distinto en el que se EJECUTE el PRODUCTO SOFTWARE desde el dispositivo de almacenamiento. No podrá compartir ni usar simultáneamente en diferentes EQUIPOS una licencia para el PRODUCTO SOFTWARE.
- **Paquete de licencias.** Si este paquete es un Paquete de licencias de Microsoft, puede EJECUTAR copias adicionales de la parte de software del PRODUCTO SOFTWARE hasta el número de copias antes especificado como "Copias con licencia". Salvo que lo impida la tecnología de protección contra copia, también está autorizado a hacer la cantidad de copias secundarias para usar en los equipos o PCs portátiles que se especifican arriba.
- **Reserva de derechos.** Microsoft se reserva todos los derechos que no se conceden expresamente.

## 2.DESCRIPCIÓN DE OTROS DERECHOS Y LIMITACIONES.

- **Software de Edición Académica.** Si el PRODUCTO SOFTWARE está identificado como "Edición académica" o "EA", usted deberá ser un "Usuario dedicado a la enseñanza calificado" para poder usar el PRODUCTO SOFTWARE. Si no es un Usuario dedicado a la enseñanza calificado, no le corresponderá derecho alguno en virtud del presente CLUF. Para determinar si es o no un Usuario dedicado a la enseñanza calificado, póngase en contacto con la subsidiaria de Microsoft que atiende a su país o escriba en inglés a Microsoft Sales Information Center/One Microsoft Way/Redmond, WA 98052-6399/EE.UU.
- **Software No Para Reventa.** Si el PRODUCTO SOFTWARE lleva una etiqueta que indica: "No Para Reventa" o "NPR", no obstante otras secciones de este CLUF, la utilización del PRODUCTO SOFTWARE está limitada a su uso con fines de demostración, prueba o evaluación y usted no podrá revender o de otra manera transferir por contraprestación alguna el PRODUCTO SOFTWARE.
- **Limitaciones en materia de ingeniería inversa, descompilación y desensamblaje.** Usted no podrá utilizar técnicas de ingeniería inversa, descompilar ni desensamblar el PRODUCTO SOFTWARE, excepto y únicamente en la medida en que dicha actividad esté expresamente permitida por la legislación aplicable, a pesar de la presente limitación.
- **Separación de componentes.** El PRODUCTO SOFTWARE se concede con licencia como producto único. Sus partes componentes no pueden separarse para su utilización en más de un EQUIPO.
- **Marcas comerciales.** Este CLUF no le concede ningún derecho en conexión con ninguna marca comercial o marca de servicio de Microsoft.
- **Alquiler.** Usted no podrá alquilar ni arrendar el PRODUCTO SOFTWARE.
- **Uso compartido de aplicaciones** El PRODUCTO SOFTWARE puede contener Microsoft

NetMeeting, un producto que permite que las aplicaciones se compartan entre dos o más EQUIPOS, aun si la aplicación se ha instalado en sólo uno de los EQUIPOS. Usted podrá utilizar esta tecnología con todos los productos de aplicación Microsoft para conferencias entre varias partes. Con respecto a las aplicaciones que no son Microsoft, deberá consultar el contrato de licencia que se acompaña o ponerse en contacto con quien ha otorgado la licencia para determinar si éste permite compartir la aplicación.

- **Servicios de soporte técnico.** Microsoft podrá prestar servicios de soporte técnico para el PRODUCTO SOFTWARE (“Servicios de soporte técnico”). El uso de los Servicios de soporte técnico se rige por las normas y programas de Microsoft que se describen en el manual del usuario, en la documentación “en pantalla” y en otros materiales proporcionados por Microsoft. Todo código de software complementario que le sea proporcionado como parte de los Servicios de soporte técnico será considerado parte del PRODUCTO SOFTWARE y estará sujeto a los términos y condiciones de este CLUF. La información técnica que usted proporcione a Microsoft como parte de los Servicios de soporte técnico podrá ser utilizada por Microsoft con fines comerciales, incluso para soporte y desarrollo de productos. Microsoft no utilizará esa información técnica de manera que lo identifique a usted personalmente.
- **Transferencia del software.** El licenciatario inicial del PRODUCTO SOFTWARE puede hacer una sola vez una transferencia definitiva de este CLUF y PRODUCTO SOFTWARE sólo directamente a un usuario final. Esta transferencia debe incluir todo el PRODUCTO SOFTWARE [incluyendo todas las partes componentes, los medios y los materiales impresos, cualquier actualización, este CLUF y, en su caso, el Certificado de autenticidad (Certificate of Authenticity)]. Dicha transferencia no puede ser mediante consignación ni ninguna otra transferencia indirecta. El receptor de esa única transferencia debe aceptar cumplir los términos de este CLUF, incluida la obligación de no transferir adicionalmente este CLUF y PRODUCTO SOFTWARE.
- **Terminación.** Sin perjuicio de cualquier otro derecho, Microsoft puede terminar este CLUF si usted no cumple los términos y condiciones del mismo. En dicho caso, usted deberá destruir todas las copias del PRODUCTO SOFTWARE y todas las partes componentes.

**3. ACTUALIZACIONES.** Si el PRODUCTO SOFTWARE está marcado como actualización, deberá tener la licencia del producto identificado por Microsoft como apto para la actualización con el fin de poder usar el PRODUCTO SOFTWARE. Un PRODUCTO SOFTWARE marcado como actualización sustituye o complementa (y puede deshabilitar) al producto que le facultaba para la actualización. Usted podrá utilizar el producto actualizado resultante sólo de conformidad con los términos de este CLUF. Si el PRODUCTO SOFTWARE es actualización de un componente de un paquete de programas de software adquirido por usted en licencia como producto único, el PRODUCTO SOFTWARE sólo podrá usarse y transferirse como parte de dicho paquete de producto único y no podrá separarse para ser utilizado en más de un EQUIPO.

**4. DERECHOS DE AUTOR.** La titularidad y derechos de autor con respecto al PRODUCTO SOFTWARE (incluyendo, pero sin limitarse a, imágenes, fotografías, animaciones, vídeo, audio, música, texto y "applets" o subprogramas incorporados al PRODUCTO SOFTWARE), los materiales impresos que lo acompañan y toda copia del PRODUCTO SOFTWARE son propiedad de Microsoft o de sus proveedores. La titularidad y los derechos de propiedad intelectual correspondientes a los contenidos a los que se puede tener acceso mediante la utilización del PRODUCTO SOFTWARE son propiedad del respectivo propietario de los contenidos y puede estar protegido por las leyes y tratados sobre derechos de autor y propiedad

intelectual aplicables. Este CLUF no le concede ningún derecho a utilizar dichos contenidos. Si este PRODUCTO SOFTWARE contiene documentación que se proporciona sólo en forma electrónica, puede imprimir una copia de dicha documentación electrónica. No podrá copiar los materiales impresos que acompañan al PRODUCTO SOFTWARE.

**5. SOFTWARE EN MEDIO DUAL.** Es posible que usted reciba el PRODUCTO SOFTWARE en más de un medio. Independientemente del tipo o tamaño del medio que reciba, usted sólo podrá usar el medio que sea apropiado para su EQUIPO único. No podrá EJECUTAR el otro medio en otro EQUIPO. No podrá prestar, alquilar, arrendar o de otra manera transferir el otro medio a otro usuario, excepto como parte de la transferencia permanente (anteriormente prevista) del PRODUCTO SOFTWARE.

**6. PROTECCIÓN CONTRA COPIA.** El PRODUCTO SOFTWARE puede necesitar los medios originales para el uso del PRODUCTO SOFTWARE en el EQUIPO y/o emplear tecnología de protección contra copia para impedir la copia no autorizada del PRODUCTO SOFTWARE. Es ilegal realizar copias no autorizadas del PRODUCTO SOFTWARE o circunvenir la tecnología de protección contra copia empleada en el PRODUCTO SOFTWARE.

**7. RESTRICCIONES EN MATERIA DE EXPORTACIÓN.**

**Cifrado no exportable.** Si este CLUF tiene una etiqueta que indica o el PRODUCTO SOFTWARE se identifica como "Sólo para EE.UU. y Canadá, no para la exportación", el PRODUCTO SOFTWARE está sujeto a los siguientes términos: El PRODUCTO SOFTWARE sólo está pensado para su distribución en Estados Unidos de América y Canadá. La exportación del PRODUCTO SOFTWARE desde los Estados Unidos se regula bajo "El controls" de las Normas de la administración de exportaciones Export Administration Regulations (EAR, 15 CFR 730-744) de la Dirección de Administración de Exportaciones (Bureau of Export Administration) del Departamento de Comercio de los Estados Unidos de América (BXA). Se requiere una licencia para exportar el PRODUCTO SOFTWARE fuera de Estados Unidos y Canadá. Usted se compromete a que no exportará ni reexportará, directa ni indirectamente el PRODUCTO SOFTWARE (ni partes del mismo) a ningún país, salvo a Canadá, ni a ninguna persona física o jurídica sujeta a las restricciones de exportación de EE.UU. sin obtener primero una licencia de exportación del Departamento de Comercio de los Estados Unidos de América. Usted declara y garantiza que ni BXA ni ninguna otra agencia federal de los Estados Unidos de América ha suspendido, revocado o denegado sus privilegios de exportación.

**Cifrado exportable.** Si este CLUF no tiene una etiqueta que indique o el PRODUCTO SOFTWARE no se identifica como "Sólo para EE.UU. y Canadá, no para la exportación", se aplican los siguientes términos: Usted se compromete a no exportar ni reexportar el PRODUCTO SOFTWARE, ninguna parte del mismo ni ningún proceso o servicio que sea el producto directo del PRODUCTO SOFTWARE (lo anterior se denomina colectivamente "Componentes restringidos") a ningún país ni persona física o jurídica sujeta a las restricciones de exportación de los Estados Unidos de América. Usted se compromete específicamente a no exportar o reexportar ninguno de los Componentes restringidos (i) a ningún país sujeto a embargo o restricción de exportaciones de bienes o servicios por parte de los Estados Unidos de América, que actualmente incluyen, pero no se limitan necesariamente a, Cuba, Irán, Irak, Libia, Corea del Norte, Sudán y Siria, ni a ningún ciudadano de ninguno de tales países, independientemente de dónde se ubique, que piense transmitir o transportar los Componentes restringidos a tal país; (ii) a ninguna persona física o jurídica de la que sepa o tenga razones para saber que utilizará los Componentes restringidos en el diseño, desarrollo o producción de armas nucleares, químicas o biológicas ni (iii) a ninguna persona física o jurídica a la que cualquier agencia federal del gobierno de los Estados Unidos de América haya prohibido participar en transacciones de exportación de los Estados Unidos de América. Usted

declara y garantiza que ni BXA ni ninguna otra agencia federal de los Estados Unidos de América ha suspendido, revocado o denegado sus privilegios de exportación.

**8. NOTA RELACIONADA CON LA COMPATIBILIDAD CON JAVA.** EL PRODUCTO SOFTWARE PUEDE OFRECER COMPATIBILIDAD PARA PROGRAMAS ESCRITOS EN JAVA. LA TECNOLOGÍA JAVA NO ES TOLERANTE A FALLOS Y NO ESTÁ DISEÑADA, FABRICADA O CONCEBIDA PARA SER UTILIZADA O REVENDIDA COMO EQUIPO DE CONTROL EN LÍNEA EN ENTORNOS PELIGROSOS QUE REQUIERAN UNA EJECUCIÓN DE ALTA SEGURIDAD, COMO ES EL CASO DEL FUNCIONAMIENTO DE INSTALACIONES NUCLEARES, SISTEMAS DE COMUNICACIÓN O NAVEGACIÓN PARA AERONAVES, CONTROL DEL TRÁFICO AÉREO, MÁQUINAS DE MANTENIMIENTO DIRECTO DE LA VIDA HUMANA O SISTEMAS ARMAMENTÍSTICOS, EN LOS QUE UN DEFECTO EN EL FUNCIONAMIENTO DE LA TECNOLOGÍA JAVA PODRÍA PRODUCIR DIRECTAMENTE LA MUERTE, DAÑOS A LAS PERSONAS O GRAVES DAÑOS MATERIALES O AMBIENTALES.

---

## **GARANTÍA LIMITADA**

CON RESPECTO A LAS GARANTÍAS LIMITADAS Y A LAS DISPOSICIONES ESPECIALES CORRESPONDIENTES A SU JURISDICCIÓN TERRITORIAL EN PARTICULAR, REMÍTASE AL FOLLETO DE GARANTÍA INCLUIDO CON ESTE PAQUETE O PROPORCIONADO CON LOS MATERIALES IMPRESOS DEL PRODUCTO SOFTWARE.

---

**(Versione demo)**

**Assicurarsi di leggere con attenzione tutti i diritti e le restrizioni descritti nel Contratto. L'utente è tenuto a esaminare con attenzione i suddetti diritti e le suddette restrizioni prima di accettare o non accettare i termini del Contratto. Questo prodotto non potrà essere installato nel computer a meno che o finché l'utente non accetti i termini del Contratto.**

**Come riferimento futuro, l'utente è autorizzato a stampare il testo del Contratto o a fare riferimento a una copia del Contratto disponibile nel file EULA.txt accluso a questo prodotto. Qualora l'utente desideri stampare il Contratto prima di continuare, è tenuto a interrompere la procedura di installazione scegliendo il pulsante corrispondente e a stampare il Contratto disponibile nel file EULA.txt. L'utente potrà comunque riavviare la procedura di installazione in qualsiasi momento.**

**L'utente può ottenere una copia del presente Contratto contattando Microsoft Sales Information Center/One Microsoft Way/Redmond, WA 98052-6399 o la filiale Microsoft del proprio Paese.**

## CONTRATTO DI LICENZA CON L'UTENTE FINALE PER IL PRODOTTO SOFTWARE MICROSOFT

**IMPORTANTE - LEGGERE CON ATTENZIONE:** il presente Contratto di Licenza Microsoft con l'utente finale (il "Contratto") è un contratto intercorrente tra l'utente (una persona fisica o giuridica) e Microsoft Corporation per il prodotto software Microsoft sopra indicato. Il Prodotto ("PRODOTTI SOFTWARE") include il software per computer e può includere i supporti di memorizzazione a esso associati, il materiale stampato e una documentazione "online" o elettronica. Il PRODOTTI SOFTWARE contiene inoltre gli eventuali aggiornamenti e componenti integrativi al PRODOTTI SOFTWARE originale fornito da Microsoft. Qualsiasi software fornito con il PRODOTTI SOFTWARE e associato a un Contratto di Licenza con l'utente finale distinto viene concesso in licenza all'utente ai conformi ai termini e alle condizioni del suddetto Contratto. Installando, copiando, scaricando, visualizzando o altrimenti utilizzando il PRODOTTI SOFTWARE, l'utente accetta di essere vincolato dalle condizioni del presente Contratto. Qualora l'utente non accetti i termini e le condizioni del presente Contratto di Licenza, allora dovrà restituire prontamente al Rivenditore il Contratto stesso e il prodotto con i relativi documenti e materiali. In tale ipotesi, qualora al momento dell'acquisto il Rivenditore abbia emesso fattura, allora l'utente potrà ottenere il rimborso del prezzo.

---

### LICENZA PER IL PRODOTTO SOFTWARE

Il PRODOTTI SOFTWARE è protetto dalle leggi e dai trattati internazionali sul copyright, oltre che da altre leggi e trattati sulla proprietà intellettuale. Il PRODOTTI SOFTWARE viene concesso in licenza, non viene venduto.

**1. CONCESSIONE DI LICENZA.** Il presente Contratto di Licenza concede all'utente i seguenti diritti:

- **Software applicativo.** L'utente può installare, utilizzare, accedere, visualizzare, eseguire o altrimenti interagire con ("ESEGUIRE") una copia del PRODOTTI SOFTWARE, o una qualsiasi versione precedente per il medesimo sistema operativo, in un unico computer ("COMPUTER"). A meno che non sia impedito dalla tecnologia di protezione dalla copia, l'utente principale del COMPUTER nel quale è ESEGUITO il PRODOTTI SOFTWARE può effettuare una seconda copia a proprio uso esclusivo in un computer portatile.
- **Editor.** Se il PRODOTTI SOFTWARE contiene un Editor di software, l'utente è autorizzato a utilizzare l'Editor in congiunzione con il contenuto specificamente identificato nella documentazione per l'utilizzo con l'Editor. Se non è identificato alcun file di contenuto, l'Utente non potrà utilizzare file di contenuto o altri file derivanti dal PRODOTTI SOFTWARE con l'Editor. L'Utente può riprodurre e condividere file o script creati con l'Editor con amici o familiari esclusivamente per fini non commerciali. Microsoft non concede all'utente il diritto di vendere o altrimenti distribuire file del PRODOTTI SOFTWARE a titolo oneroso.
- **Memorizzazione/Use in rete.** A meno che non sia impedito dalla tecnologia di protezione dalla copia, l'utente può anche memorizzare o installare una copia del PRODOTTI SOFTWARE in un dispositivo di memorizzazione, quale un server di rete, utilizzato unicamente per ESEGUIRE il PRODOTTI SOFTWARE in altri COMPUTER in una rete interna; tuttavia, l'utente è tenuto ad acquistare e dedicare una licenza per ciascun singolo COMPUTER nel quale il PRODOTTI SOFTWARE viene ESEGUITO dal dispositivo di memorizzazione. Una stessa licenza per il PRODOTTI SOFTWARE non può essere condivisa o usata in concomitanza in COMPUTER diversi.

- **License Pak.** Qualora questa confezione sia un License Pak Microsoft, l'utente è autorizzato a ESEGUIRE un numero di copie aggiuntive del componente software di questo PRODOTTO SOFTWARE fino al numero di copie sopra specificate come "Copie Autorizzate". A meno che non sia impedito dalla tecnologia di protezione dalla copia, l'utente è inoltre autorizzato a eseguire un numero corrispondente di copie secondarie da utilizzare in un computer portatile come sopra specificato.
- **Riserva di diritti.** Microsoft si riserva tutti i diritti non espressamente concessi dal presente Contratto.

## 2. ALTRI DIRITTI E RESTRIZIONI

- **Software "Edizione Education".** Qualora il PRODOTTO SOFTWARE riporti l'etichetta "Edizione Education" (Academic Edition) o "AE", l'utente, per usarlo, dovrà essere un "Utente Qualificato Education". Se l'utente non è un "Utente Education Qualificato", non ha alcun diritto in base al presente Contratto. Per determinare se si è in possesso della qualifica richiesta, contattare Microsoft Sales Information Center/One Microsoft Way/Redmond, WA 98052-6399 o la filiale Microsoft del proprio Paese.
- **Software etichettato "Campione dimostrativo. Vietata la vendita."** Qualora il PRODOTTO SOFTWARE rechi l'etichetta "Campione dimostrativo. Vietata la vendita." o "NFR", l'utilizzo del PRODOTTO SOFTWARE, nonostante quanto stabilito in altri articoli del presente Contratto, sarà limitato esclusivamente all'uso ai fini di dimostrazione, prova o valutazione e l'utente non sarà autorizzato a rivendere, o altrimenti trasferire a titolo oneroso, il PRODOTTO SOFTWARE.
- **Restrizioni sulla decodificazione, decompilazione e disassemblaggio.** L'utente non può decodificare, decompilare o disassemblare il PRODOTTO SOFTWARE, fatta eccezione per i casi in cui la suddetta restrizione sia espressamente vietata dalla legge in vigore.
- **Separazione di Componenti.** Il PRODOTTO SOFTWARE è concesso in licenza quale prodotto singolo. Le sue singole parti componenti non possono essere separate per l'utilizzo in più di un COMPUTER.
- **Marchi.** Il presente Contratto non concede all'utente alcun diritto in relazione a eventuali marchi o marchi registrati Microsoft.
- **Locazione.** L'utente non può concedere in locazione, in leasing o in prestito il PRODOTTO SOFTWARE.
- **Condivisione di applicazioni.** Il PRODOTTO SOFTWARE può contenere Microsoft NetMeeting, un prodotto che consente alle applicazioni di essere condivise tra due o più COMPUTER, anche se un'applicazione è installata in solo uno dei COMPUTER. Questa tecnologia può essere utilizzata in congiunzione con tutti i prodotti Microsoft per conferenze a cui partecipano più utenti. Nel caso di applicazioni non Microsoft, consultare il relativo contratto di licenza o contattare il licenziante per determinare se la condivisione di applicazioni sia consentita.
- **Servizio Supporto Tecnico Clienti.** Microsoft in alcuni casi fornisce all'utente un Servizio di Supporto Tecnico relativo al PRODOTTO SOFTWARE ("Servizio Supporto Tecnico Clienti"). L'utilizzo del Servizio di Supporto Tecnico è disciplinato dai piani e dai programmi Microsoft descritti nel manuale dell'utente, nella documentazione "online" e/o in altro materiale fornito da Microsoft. Qualsiasi codice software supplementare fornito all'utente nell'ambito del Servizio

Supporto Tecnico Clienti sarà considerato come facente parte del PRODOTTO SOFTWARE e soggetto ai termini e alle condizioni del presente Contratto. Per quanto riguarda le informazioni tecniche fornite dall'utente a Microsoft nell'ambito del Servizio Supporto Tecnico Clienti, Microsoft si riserva la possibilità di utilizzare tali informazioni per la propria attività, compreso il supporto tecnico e lo sviluppo del prodotto. L'utilizzo da parte di Microsoft di tali informazioni avverrà in modo tale da non consentire l'individuazione della persona dell'utente.

- **Trasferimento del software.** Il licenziatario iniziale del PRODOTTO SOFTWARE può trasferire definitivamente e direttamente a propria discrezione il presente Contratto e il PRODOTTO SOFTWARE solo a un utente finale. Qualsiasi trasferimento deve comprendere tutto il PRODOTTO SOFTWARE (compresi tutti i componenti, i supporti di memorizzazione e il materiale stampato, qualsiasi aggiornamento, il presente Contratto e, se applicabile, il Certificato di Autenticità). L'eventuale trasferimento non deve inoltre essere effettuato sotto forma di invio o spedizione ovvero di altro trasferimento indiretto. L'utente finale al quale viene trasferito il PRODOTTO SOFTWARE deve acconsentire ad attenersi ai termini e alle condizioni del presente Contratto, incluso l'obbligo di non trasferire ulteriormente il presente Contratto e il PRODOTTO SOFTWARE.
- **Risoluzione.** Microsoft può risolvere il presente Contratto, senza per questo pregiudicare altri suoi diritti, se l'utente non si attiene alle condizioni e alle clausole del presente Contratto. In tal caso, l'utente è tenuto a distruggere tutte le copie del PRODOTTO SOFTWARE e tutte le sue parti componenti.

**3. AGGIORNAMENTI.** Se il PRODOTTO SOFTWARE riporta l'etichetta di aggiornamento ("Upgrade"), l'utente, per poter utilizzare il PRODOTTO SOFTWARE, deve essere in possesso di una regolare licenza d'uso di un prodotto qualificato da Microsoft come idoneo a essere integrato da un aggiornamento. Un PRODOTTO SOFTWARE etichettato come aggiornamento sostituisce e/o integra (e può disattivare) il prodotto che costituisce la base suscettibile di essere integrata mediante aggiornamento. Il prodotto finale aggiornato risultante dall'integrazione può essere utilizzato solo in conformità alle condizioni del presente Contratto. Se il PRODOTTO SOFTWARE è un aggiornamento di un componente di un pacchetto di programmi software concessi in licenza all'utente come prodotto singolo, il PRODOTTO SOFTWARE può essere utilizzato e trasferito solo come parte del pacchetto considerato prodotto singolo e da questo non può venire separato per essere utilizzato in più COMPUTER.

**4. COPYRIGHT.** I diritti e i copyright relativi al PRODOTTO SOFTWARE (ivi inclusi, ma non limitatamente a, ogni immagine, fotografia, animazione, video, audio, musica, testo e "applet" integrati al PRODOTTO SOFTWARE), il materiale stampato accluso e qualsiasi copia del PRODOTTO SOFTWARE sono di proprietà di Microsoft o dei suoi fornitori. Il titolo e i diritti sulla proprietà intellettuale relativi a contenuti cui l'utente può accedere mediante l'utilizzo del PRODOTTO SOFTWARE sono di proprietà dei rispettivi titolari e possono essere tutelati dal copyright o da altre leggi e trattati sulla proprietà intellettuale. Dal presente Contratto non scaturisce alcun diritto di utilizzare tali contenuti. Se il PRODOTTO SOFTWARE contiene documentazione fornita esclusivamente in forma elettronica, l'utente è autorizzato a stampare una copia della suddetta documentazione elettronica. L'utente non può copiare il materiale stampato accluso al PRODOTTO SOFTWARE.

**5. SOFTWARE A DOPPIO SUPPORTO.** L'utente potrà ricevere il PRODOTTO SOFTWARE su più di un supporto. Indipendentemente dal tipo o dal formato del supporto ricevuto, l'utente è autorizzato a usare soltanto il supporto idoneo per il proprio singolo COMPUTER. L'utente non può



ESEGUIRE l'altro supporto di memorizzazione in un altro COMPUTER e non può prestare, concedere in locazione, in leasing o altrimenti trasferire l'altro supporto di memorizzazione ad altro utente, se non come parte di un trasferimento definitivo (come sopra stabilito) del PRODOTTO SOFTWARE.

**6. PROTEZIONE DALLA COPIA.** Il PRODOTTO SOFTWARE può richiedere il supporto originale per l'utilizzo nel COMPUTER e/o utilizza la tecnologia di protezione dalla copia per impedire la copia non autorizzata del PRODOTTO SOFTWARE. Non è consentito effettuare copie non autorizzate del PRODOTTO SOFTWARE o violare eventuali tecnologie di protezione dalla copia utilizzate nel PRODOTTO SOFTWARE.

**7. RESTRIZIONI ALL'ESPORTAZIONE.**

**Prodotto non esportabile.** Se il PRODOTTO SOFTWARE riporta l'etichetta "US/Canada Only, Not for Export" che vieta l'esportazione al di fuori degli Stati Uniti d'America e del Canada o se è così indicato nel Contratto, il PRODOTTO SOFTWARE sarà soggetto ai termini di seguito riportati. La distribuzione del PRODOTTO SOFTWARE è consentita solo negli Stati Uniti d'America e in Canada. L'esportazione del PRODOTTO SOFTWARE all'esterno degli Stati Uniti d'America è regolata in base a quanto enunciato nella sezione "EI controls" delle Export Administration Regulations (EAR, 15 CFR 730-744) del Bureau of Export Administration (BXA) del Dipartimento del Commercio degli Stati Uniti d'America. Per esportare un PRODOTTO SOFTWARE all'esterno degli Stati Uniti d'America e del Canada è necessaria una licenza. L'utente si impegna a non esportare o riesportare direttamente o indirettamente il PRODOTTO SOFTWARE, o parte di esso, in alcun paese, a eccezione del Canada, ad alcuna persona fisica o giuridica soggetta alle limitazioni alle esportazioni vigenti negli Stati Uniti d'America senza prima ottenere una licenza di esportazione dal Dipartimento del Commercio. L'utente garantisce e dichiara che né il Bureau of Export Administration degli Stati Uniti d'America, né alcun'altra agenzia federale ha sospeso, revocato o negato i propri privilegi all'esportazione.

**Prodotto esportabile.** Se il PRODOTTO SOFTWARE non riporta l'etichetta "US/Canada Only, Not for Export" che vieta l'esportazione al di fuori degli Stati Uniti d'America e del Canada e se nel Contratto non viene indicato altrimenti, il PRODOTTO SOFTWARE sarà soggetto ai termini di seguito riportati: l'utente si impegna a non esportare o riesportare il PRODOTTO SOFTWARE o alcuna sua parte o alcun processo o servizio che sia il prodotto diretto del PRODOTTO SOFTWARE (collettivamente individuati come "Componenti soggetti a restrizione") in alcun paese, ad alcuna persona fisica o giuridica soggetta alle limitazioni alle esportazioni vigenti negli Stati Uniti d'America. L'utente si impegna espressamente a non esportare o riesportare i Componenti soggetti a restrizione (i) in alcun paese per il quale gli Stati Uniti d'America abbiano disposto l'embargo o qualsivoglia restrizione all'esportazione di beni o servizi (i quali paesi dal marzo 1998 comprendono, ma non necessariamente esauriscono, Corea del Nord, Cuba, Iran, Iraq, Libia, Siria e Sudan) o ad alcun cittadino di uno dei suddetti paesi, ovunque si trovi, che intenda trasmettere o trasportare i prodotti in uno dei suddetti paesi; (ii) ad alcuna persona fisica o giuridica che si ha ragione di credere utilizzerà i Componenti soggetti a restrizione per la progettazione, produzione o sviluppo di armi nucleari, chimiche o biologiche; né (iii) ad alcuna persona fisica o giuridica alla quale qualsivoglia agenzia federale del governo degli Stati Uniti d'America abbia sospeso, revocato o negato i privilegi all'esportazione. L'utente garantisce e dichiara che né il Bureau of Export Administration (BXA), né alcuna agenzia federale ha sospeso, revocato o negato i suoi diritti all'esportazione.

**8. NOTA RELATIVA AL SUPPORTO JAVA.** IL PRODOTTO SOFTWARE PUÒ CONTENERE UN SUPPORTO PER I PROGRAMMI IN LINGUAGGIO JAVA. LA TECNOLOGIA JAVA NON È COMPATIBILE E NON È PROGETTATA, PRODOTTA O FINALIZZATA ALL'UTILIZZO O ALLA VENDITA COME APPARECCHIATURA DI CONTROLLO IN LINEA IN AMBIENTI A RISCHIO CHE RICHIEDONO PRESTAZIONI DI FAIL-SAFE, QUALI ZONE OPERATIVE DI CENTRALI NUCLEARI, SISTEMI DI COMUNICAZIONE E DI NAVIGAZIONE DI AEROMOBILI, CONTROLLO DEL TRAFFICO

AEREO, MACCHINARI DAL CUI FUNZIONAMENTO DIPENDA LA SOPRAVVIVENZA O SISTEMI DI ARMI, NELL'AMBITO DEI QUALI IL MANCATO FUNZIONAMENTO DELLA TECNOLOGIA JAVA POTREBBE ESSERE CAUSA DI MORTE, DISTURBI ALLA PERSONA, GRAVI DANNI FISICI E AMBIENTALI.

---

## **GARANZIA LIMITATA**

PER I LIMITI DI GARANZIA E LE DISPOSIZIONI SPECIALI APPLICABILI NEI SINGOLI PAESI, CONSULTARE IL LIBRETTO DI GARANZIA INCLUSO IN QUESTO PACCHETTO O FORNITO CON IL MATERIALE STAMPATO DEL PRODOTTO SOFTWARE.

\_\_\_\_\_ (Versão de avaliação)

**Certifique-se de ler atentamente e compreender todos os direitos e restrições descritos no EULA. Será pedido que você leia e aceite, ou não aceite, os termos do EULA. Este produto não será instalado em seu computador até que você aceite os termos deste EULA.**

**Para futura referência, você poderá imprimir o texto do EULA ou utilizar a cópia no arquivo EULA.txt fornecido com este produto. Se desejar imprimir o EULA antes de prosseguir, saia da instalação pressionando o botão "não concordo" e, em seguida, imprima o arquivo EULA.txt. Você poderá reiniciar a instalação a qualquer momento.**

**Você também poderá receber uma cópia deste EULA diretamente da subsidiária Microsoft de seu país, ou escrevendo para: Microsoft Sales Information Center/One Microsoft Way/Redmond, WA 98052-6399.**

## **CONTRATO DE LICENÇA DE USUÁRIO FINAL PARA SOFTWARE MICROSOFT**

**IMPORTANTE-LEIA COM ATENÇÃO:** Este Contrato de Licença de Usuário Final Microsoft ("EULA") é um acordo legal entre você (pessoa física ou jurídica) e a Microsoft Corporation para o software Microsoft indicado acima, que inclui o software e poderá incluir meios físicos, materiais impressos e documentação "on-line" ou eletrônica ("SOFTWARE"). O SOFTWARE também inclui quaisquer atualizações e complementos do SOFTWARE original fornecido a você pela Microsoft. Qualquer software fornecido juntamente com o SOFTWARE que esteja associado a um contrato de licença de usuário final é licenciado a você sob os termos desse contrato de licença. Ao instalar, copiar,

fazer download, acessar ou de qualquer outra forma utilizar o SOFTWARE, você está concordando em vincular-se aos termos deste EULA. Caso você não esteja de acordo com os termos deste EULA, não instale ou use o SOFTWARE. Todavia você poderá devolvê-lo ao local de compra para obter um reembolso integral.

---

## LICENÇA DO SOFTWARE

Este SOFTWARE é protegido pelas leis de direitos autorais e tratados internacionais relativos a direitos autorais, bem como por outras leis e tratados de propriedade intelectual. O SOFTWARE é licenciado e não vendido.

**1. CONCESSÃO DE LICENÇA.** Este EULA concede a você os seguintes direitos:

- **Softwares Aplicativos.** Você poderá instalar, usar, acessar, exibir, executar ou de alguma outra forma interagir com (“EXECUTAR”) uma cópia do SOFTWARE, ou de qualquer versão anterior do SOFTWARE para o mesmo sistema operacional, em um único computador (“COMPUTADOR”). Caso não seja impedido por tecnologia de proteção contra cópia, o principal usuário do COMPUTADOR no qual o SOFTWARE é EXECUTADO poderá fazer uma cópia secundária do SOFTWARE para seu uso exclusivo em um computador portátil.
- **Editores.** Se o SOFTWARE contiver um Editor, você poderá usá-lo juntamente com o conteúdo identificado especificadamente na documentação a ser usada com o Editor. Se nenhum arquivo de conteúdo for identificado, você não poderá usar o conteúdo ou outros arquivos do SOFTWARE com o Editor. Você poderá reproduzir e compartilhar arquivos ou scripts criados com o Editor entre os seus amigos ou familiares em uma base não comercial. A Microsoft não lhe concede o direito de vender ou distribuir os arquivos do SOFTWARE em troca de benefícios.
- **Armazenamento/Utilização em Rede.** Caso não seja impedido por tecnologia de proteção contra cópia, você também poderá armazenar ou instalar uma cópia do SOFTWARE em um dispositivo de armazenamento, tal como um servidor de rede, utilizado somente para EXECUTAR o SOFTWARE em outros COMPUTADORES em uma rede interna. Todavia, você deverá adquirir uma licença designada para cada COMPUTADOR no qual o SOFTWARE seja EXECUTADO a partir do dispositivo de armazenamento. A licença do SOFTWARE não poderá ser compartilhada ou utilizada simultaneamente em COMPUTADORES diferentes.
- **Pacote de Licença.** Se este pacote for um Pacote de Licença Microsoft, você poderá EXECUTAR cópias adicionais de parte de software contido no SOFTWARE até o número de cópias especificado anteriormente como “Cópias Licenciadas”. Caso não seja impedido por tecnologia de proteção contra cópia, você também tem o direito de fazer um número correspondente de cópias secundárias para uso em computadores portáteis conforme especificado anteriormente.
- **Reserva de Direitos.** Todos os direitos não expressamente concedidos são reservados à Microsoft.

## 2. DESCRIÇÃO DE OUTROS DIREITOS E LIMITAÇÕES.

- **Software Edição de Ensino.** Se este SOFTWARE for identificado como “Edição de Ensino” ou “EE”, você deverá ser um “Usuário Educacional Qualificado” ("Qualified Educational User") para usar o SOFTWARE. Caso contrário, você não possui direitos sob este EULA. A fim de determinar se você é um Usuário Educacional Qualificado, entre em contato com o centro de informações de vendas da Microsoft (Microsoft Sales Information Center/One Microsoft

Way/Redmond, WA 98052-6399 ) ou com a subsidiária da Microsoft em seu país.

- **Software Não Comercializável** ("Not for Resale"). Caso este SOFTWARE esteja identificado como "Não Comercializável" ou "NFR", não obstante outras disposições deste EULA, o seu uso do SOFTWARE é limitado ao uso para fins de demonstração, teste ou avaliação e você não poderá revender ou de qualquer outra forma transferir o SOFTWARE mediante remuneração.
  - **Limitações para a Engenharia Reversa, Descompilação e Desmontagem.** É vedada a engenharia reversa, descompilação ou desmontagem do SOFTWARE, exceto e somente na medida em que esta atividade seja expressamente permitida pela legislação aplicável, não obstante esta limitação.
  - **Separação de Componentes.** O SOFTWARE é licenciado como um produto único. Seus componentes não poderão ser separados para utilização em mais de um COMPUTADOR.
  - **Marcas.** Este EULA não concede a você qualquer direito relativo às marcas de produto ou de serviço da Microsoft.
  - **Aluguel.** É vedado o aluguel, arrendamento ou empréstimo do SOFTWARE.
  - **Compartilhamento de Aplicativos.** É possível que o SOFTWARE possua o Microsoft NetMeeting, um produto que possibilita o compartilhamento de aplicativos entre dois ou mais COMPUTADORES, mesmo que o aplicativo esteja instalado em apenas um dos COMPUTADORES. Você poderá usar esta tecnologia em todos os aplicativos da Microsoft para conferências com vários participantes. Para aplicativos que não sejam da Microsoft, você deverá consultar o contrato de licença que os acompanha ou entrar em contato com o licenciante a fim de determinar se compartilhar o aplicativo é permitido pelo licenciante.
  - **Serviços de Suporte.** A Microsoft poderá fornecer a você serviços de suporte relacionados ao SOFTWARE ("Serviços de Suporte"). O uso dos Serviços de Suporte é regulamentado pelas diretrizes e programas da Microsoft descritos no manual do usuário, na documentação "on-line" e/ou em outros materiais fornecidos pela Microsoft. Qualquer código complementar para software fornecido a você como parte dos Serviços de Suporte deverá ser considerado parte do SOFTWARE e estará sujeito aos termos e condições deste EULA. Com respeito às informações técnicas fornecidas por você à Microsoft como parte dos Serviços de Suporte, a Microsoft poderá usar tais informações para fins comerciais, inclusive para desenvolvimento e suporte de produtos. A Microsoft não usará tais informações técnicas de maneira que o identifique pessoalmente.
  - **Transferência do Software.** O licenciado inicial do SOFTWARE poderá fazer uma única transferência permanente deste EULA e deste SOFTWARE, e apenas diretamente a um usuário final. Essa transferência deve incluir todo o SOFTWARE (incluindo todos os componentes, meios físicos e materiais impressos, quaisquer atualizações, este EULA e, se aplicável, o Certificado de Autenticidade). Essa transferência não poderá ser feita por meio de consignação ou qualquer outra forma de transferência indireta. O receptor dessa transferência única deverá concordar em cumprir os termos deste EULA, inclusive a obrigação de não transferir este EULA e este SOFTWARE futuramente.
  - **Rescisão.** Sem prejuízo de qualquer outro direito, a Microsoft poderá rescindir este EULA caso você não cumpra com os seus termos e condições. Neste caso, você deverá destruir todas as cópias do SOFTWARE e todos os seus componentes.
3. **ATUALIZAÇÕES.** Caso o SOFTWARE esteja identificado como uma atualização, você deverá estar devidamente licenciado para usar um produto identificado pela Microsoft como sendo

qualificado para atualização a fim de usar o SOFTWARE. Um SOFTWARE identificado como uma atualização substitui e/ou complementa (e pode desativar) o produto que serviu de base para a sua qualificação para atualização. Você poderá usar o produto atualizado resultante apenas de acordo com os termos deste EULA. Caso o SOFTWARE seja uma atualização de um componente de um pacote de software que você licenciou como um produto único, o SOFTWARE poderá ser usado e transferido apenas como parte daquele pacote único de produtos e não poderá ser separado para uso em mais de um COMPUTADOR.

**4.COPYRIGHT.** A titularidade e todos os direitos autorais relativos ao SOFTWARE (incluindo, mas não se limitando a quaisquer imagens, fotografias, animações, vídeos, áudios, músicas, textos e “miniaplicativos” incorporados ao SOFTWARE), os materiais impressos que o acompanham e quaisquer cópias do SOFTWARE são de propriedade da Microsoft ou de seus fornecedores. A titularidade e todos os direitos referentes à propriedade intelectual relativos ao conteúdo que pode ser acessado através do uso do SOFTWARE são de propriedade do respectivo proprietário do conteúdo e poderão estar protegidos por leis de direitos autorais ou outras leis e tratados sobre propriedade intelectual aplicáveis. Este EULA não concede a você qualquer direito para utilizar esse conteúdo. Se este SOFTWARE possuir documentação fornecida somente no formato eletrônico, você poderá imprimir uma cópia de tal documentação em formato eletrônico. É vedada a reprodução dos materiais impressos que acompanham o SOFTWARE.

**5.SUPORTE DUAL.** Você poderá receber o SOFTWARE em mais de um meio físico.

Independentemente do tipo ou tamanho dos meios físicos que você receba, somente poderá utilizar o meio físico adequado para o seu único COMPUTADOR. Você não poderá EXECUTAR o outro meio físico em outro COMPUTADOR. É vedado o empréstimo, aluguel, arrendamento ou outro tipo de transferência do meio físico restante para outro usuário, exceto como parte de uma transferência permanente (conforme previsto acima) do SOFTWARE.

**6. PROTEÇÃO CONTRA CÓPIA.** O SOFTWARE talvez necessite do meio físico original para ser usado no COMPUTADOR e/ou use tecnologia de proteção contra cópia para impedir a sua cópia não autorizada. É ilegal fazer cópias não autorizadas do SOFTWARE ou burlar qualquer tecnologia de proteção contra cópia empregada no mesmo.

**7.RESTRIÇÕES À EXPORTAÇÃO.**

**Criptografia não Exportável.** Se este EULA ou o SOFTWARE estiver identificado como “Somente EUA/Canadá, Não Exportável”, o SOFTWARE estará sujeito aos seguintes termos : O SOFTWARE foi planejado para distribuição somente nos Estados Unidos e no Canadá. A exportação do SOFTWARE a partir dos Estados Unidos é regulamentada pelos “EI controls” contidos na “Regulamentação de Controle à Exportação” (Export Administration Regulations EAR, 15 CFR 730-744) emitida pelo “Departamento de Comércio dos EUA, Agência de Controle de Exportação” (U.S. Commerce Department, Bureau of Export Administration - “BXA”). É necessária uma licença para exportar o SOFTWARE dos Estados Unidos ou do Canadá. Você concorda em não exportar ou reexportar o SOFTWARE (ou partes do mesmo) direta ou indiretamente para qualquer país que não seja o Canadá, ou para qualquer pessoa física ou jurídica sujeita às restrições à exportação impostas pelos EUA, antes de obter uma licença de exportação do Departamento de Comércio. Você declara e garante que nem o BXA, nem qualquer outro órgão federal dos EUA suspendeu, revogou ou negou seus privilégios de exportação.

**Criptografia Exportável.** Se este EULA e o SOFTWARE não forem identificados como “Somente EUA/Canadá, Não Exportável”, os seguintes termos são aplicáveis: Você concorda em não exportar ou reexportar o SOFTWARE, qualquer parte do mesmo ou qualquer processo ou serviço que venha a ser produto direto do SOFTWARE (doravante definidos coletivamente como “Componentes Restritos”), a qualquer país, pessoa física ou jurídica sujeita às restrições à exportação impostas pelos EUA. Você concorda especificamente em não exportar ou reexportar qualquer Componente Restrito (i) a qualquer país para os quais as exportações de mercadorias ou serviços tenham sido embargadas ou restritas pelos EUA, incluindo atualmente, sem limitação, Cuba, Irã, Iraque, Líbia, Coreia do Norte, Sudão e Síria, ou a qualquer cidadão de tais países, onde quer que se encontre, que pretenda transmitir ou transportar os Componentes Restritos de volta a seu país; (ii) a qualquer pessoa física ou jurídica que você saiba ou tenha razão para acreditar que irá utilizar os Componentes Restritos no projeto, desenvolvimento ou produção de armas nucleares, químicas ou biológicas; ou (iii) a qualquer pessoa física ou jurídica que tenha sido proibida de participar de transações de exportação dos EUA por qualquer órgão federal do governo americano. Você declara e garante que nem o BXA, nem qualquer outro órgão federal dos EUA suspendeu, revogou ou negou seus privilégios de exportação.

**8. OBSERVAÇÃO SOBRE O SUPORTE À LINGUAGEM JAVA.** O SOFTWARE PODE CONTER SUPORTE PARA PROGRAMAS ESCRITOS EM JAVA. A TECNOLOGIA JAVA NÃO É ISENTA DE FALHAS (“FAULT TOLERANT”) E NÃO FOI PROJETADA, FABRICADA OU PLANEJADA PARA USO OU REVENDA COMO EQUIPAMENTO DE CONTROLE ON-LINE EM AMBIENTES DE RISCO QUE NECESSITAM DE UM DESEMPENHO LIVRE DE FALHAS, COMO NA OPERAÇÃO DE INSTALAÇÕES NUCLEARES, SISTEMAS DE COMUNICAÇÃO OU NAVEGAÇÃO AÉREA, CONTROLE DE TRÁFEGO AÉREO, EQUIPAMENTOS DE MANUTENÇÃO DE VIDAS OU SISTEMAS DE ARMAMENTO, NOS QUAIS A FALHA DA TECNOLOGIA JAVA PODE, DIRETAMENTE, CAUSAR MORTE, LESÕES CORPORAIS, OU DANOS FÍSICOS OU AMBIENTAIS GRAVES.

---

## **GARANTIA LIMITADA**

NO TOCANTE ÀS GARANTIAS LIMITADAS E DISPOSIÇÕES ESPECIAIS RELATIVAS À SUA JURISDIÇÃO, CONSULTE A BROCHURA DE GARANTIA LIMITADA, CONTIDA NESTA EMBALAGEM OU FORNECIDA COM OS MATERIAIS IMPRESSOS QUE ACOMPANHAM O SOFTWARE.

---

## **(Demoversionen)**

Läs licensavtalet noga så att Ni förstår dess villkor. Ni kommer att tillfrågas om Ni accepterar licensavtalets villkor eller inte. Produkten kommer att installeras på datorn först när Ni har godtagit licensavtalet. OBS! Eventuellt bifogas ett utskrivet Licensavtal med PROGRAMVARUPRODUKTEN. Dess villkor ersätter då motsvarande villkor i det elektroniska licensavtal som finns i PROGRAMVARUPRODUKTEN.

För framtida referens, skriv gärna ut Licensavtalet. (Det finns även som textfilen eula.txt i denna

produkt). Om Ni vill skriva ut Licensavtalet innan Ni fortsätter, avbryt installationen genom att klicka på knappen "Accepterar inte", öppna filen eula.txt och skriv ut texten. Ni kan återgå till installationen när som helst. Ni kan också beställa ett exemplar av detta Licensavtal genom att kontakta Microsofts dotterbolag i ditt land eller genom att skriva till: Microsoft Sales Information Center/One Microsoft Way/Redmond WA 98052-6399/USA.

## LICENSAVTAL FÖR MICROSOFTS PROGRAMVARA

---

**VIKTIGT - LÄS NOGGRANT.** Detta Licensavtal är ett bindande avtal mellan Er (fysisk eller juridisk person) och Microsoft Corporation och avser den programvaruprodukt från Microsoft som anges ovan, inkluderande programvara och eventuellt tillhörande medier, skriftligt material och "online-" eller elektronisk dokumentation ("PROGRAMVARUPRODUKTEN"). PROGRAMVARUPRODUKTEN innehåller även eventuella uppdateringar och tillägg till den ursprungliga PROGRAMVARUPRODUKTEN som tillhandahållits av Microsoft. Eventuell programvara som tillhandahålls tillsammans med PROGRAMVARUPRODUKTEN och som omfattas av ett separat licensavtal licensieras till Er i enlighet med villkoren i sådant licensavtal. Genom att Ni installerar, framställer exemplar av, laddar ned, har tillgång till eller på annat sätt använder PROGRAMVARUPRODUKTEN, accepterar Ni dessa licensvillkor och detta Licensavtal blir därigenom bindande för Er. Om Ni inte vill acceptera licensvillkoren, får Ni inte installera eller använda PROGRAMVARUPRODUKTEN. Ni kan dock returnera PROGRAMVARUPRODUKTEN till Ert inköpsställe, varvid köpet återgår och köpeskillingen återbetalas.

---

### PROGRAMVARULICENS

PROGRAMVARUPRODUKTEN skyddas av upphovsrättslagstiftning och internationella upphovsrättskonventioner samt andra immaterialrättsliga lagar och konventioner. PROGRAMVARUPRODUKTEN säljs inte, den licensieras.

**1. BEVILJANDE AV LICENS.** Detta Licensavtal beviljar Er följande rättigheter:

- 7 Applikationsprogramvara.** Ni har rätt att installera, använda, ha tillgång till, visa, köra eller på annat sätt interaktivt arbeta med ("KÖRA") ett exemplar av PROGRAMVARUPRODUKTEN, eller en tidigare version för samma operativsystem, på en enskild dator ("DATOR"). Förutsatt att ingen kopieringsskyddsteknik används, har huvudanvändaren av DATORN på vilken PROGRAMVARUPRODUKTEN KÖRS, rätt att framställa ytterligare ett exemplar för sin egen användning på en bärbar dator.
- 8 Redigeringsprogram.** Om PROGRAMVARUPRODUKTEN innehåller ett Redigeringsprogram har ni rätt att använda Redigeringsprogrammet med det innehåll som särskilt anges i dokumentationen till Redigeringsprogrammet. Om inga innehållsfiler anges har ni inte rätt att använda innehållsfiler eller andra filer från PROGRAMVARUPRODUKTEN med Redigeringsprogrammet. Ni har rätt att reproducera och dela filer eller skript som skapats med Redigeringsprogrammet med vänner eller familj för icke-kommersiella ändamål. Microsoft beviljar er inte rätten att sälja eller på annat sätt distribuera filer från PROGRAMVARUPRODUKTEN.
- 9 Lagring/nätverksanvändning.** Förutsatt att ingen kopieringsskyddsteknik används, har Ni också rätt att installera ett exemplar av PROGRAMVARUPRODUKTEN på en lagringsenhet, såsom en nätverksserver, som endast används för att KÖRA PROGRAMVARUPRODUKTEN på Era andra DATORER via ett internt nätverk. Detta gäller endast under förutsättning att Ni förvärvar och tilldelar en licens för PROGRAMVARUPRODUKTEN för varje enskild DATOR på vilken

PROGRAMVARUPRODUKTEN KÖRS. En licens för PROGRAMVARUPRODUKTEN får inte delas eller användas samtidigt på olika DATORER.

- 10 **License Pack.** Om denna förpackning är ett Microsoft License Pack har Ni rätt KÖRA ytterligare exemplar av programvarudelen av PROGRAMVARUPRODUKTEN, dock inte fler än det antal "Licensierade exemplar" som anges ovan. Förutsatt att ingen kopieringsskyddsteknik används, har Ni också rätt att framställa motsvarande antal ytterligare exemplar för användning på bärbara datorer på det sätt som angivits ovan.

- 11 **Begränsning av rättigheter.** Microsoft förbehåller sig samtliga rättigheter som inte uttryckligen beviljas.

## 2. **BESKRIVNING AV ÖVRIGA RÄTTIGHETER OCH BEGRÄNSNINGAR.**

- 12 **Utbildningsprogramvara (Academic Edition).** Om PROGRAMVARUPRODUKTEN är märkt "Utbildningsversion" eller "AE" (Academic Edition) måste Ni vara en "Kvalificerad Utbildningsanvändare" för att ha rätt att använda PROGRAMVARUPRODUKTEN. I sådant fall gäller detta Licensavtal endast om Ni är en Kvalificerad Utbildningsanvändare. Kontakta Microsoft Sales Information Center/One Microsoft Way/Redmond, WA 98052-6399/USA eller Microsofts dotterbolag i Ert land om Ni är osäker på om Ni uppfyller kraven för en Kvalificerad Utbildningsanvändare.

- 13 **Programvara som ej får återförsäljas.** Om PROGRAMVARUPRODUKTEN är märkt "Ej För Återförsäljning" (Not for Resale) eller "EFÅ" (NFR), har Ni endast rätt att använda PROGRAMVARUPRODUKTEN i demonstrations-, test- eller utvärderingssyfte och Ni har inte rätt att vidareförsälja eller på annat sätt överlåta PROGRAMVARUPRODUKTEN oavsett vad som anges i övrigt i detta Licensavtal.

- 14 **Reverse Engineering, dekompilering m m.** Ni har inte, förutom vad som är uttryckligen tillåtet enligt lag, rätt att förändra, dekompilera eller på annat sätt utnyttja koden till PROGRAMVARUPRODUKTEN.

- 15 **Uppdelning av komponenter.** PROGRAMVARUPRODUKTEN licensieras som en enskild produkt. Dess komponenter får inte delas upp för användning på mer än en DATOR.

- 16 **Varumärken.** Detta Licensavtal beviljar Er inte några rättigheter till några varumärken som tillhör Microsoft.

- 17 **Uthyrning.** Ni har inte rätt att hyra ut, leasa ut eller låna ut PROGRAMVARUPRODUKTEN.

- 18 **Delning av applikationer.** PROGRAMVARUPRODUKTEN kan innehålla Microsoft NetMeeting, en produkt som gör det möjligt att dela applikationer mellan två eller fler DATORER, även om applikationen endast är installerad på en av DATORERNA. Ni har rätt att använda denna teknologi tillsammans med Microsofts applikationsprodukter för flerpartskonferenser. Vad gäller möjligheten att dela applikationer som inte härrör från Microsoft, måste Ni kontrollera det licensavtal som medföljer sådan applikation eller kontakta licensgivaren.

- 19 **Supporttjänster.** Det är möjligt att Microsoft tillhandahåller supporttjänster för PROGRAMVARUPRODUKTEN ("Supporttjänster"). För användning av Supporttjänsterna gäller de bestämmelser som beskrivs i användarhandboken, i online-dokumentationen och/eller i annat material som tillhandahålls av Microsoft. Eventuell programkod som tillhandahålls som en del av Supporttjänsterna skall anses utgöra en del av PROGRAMVARUPRODUKTEN och omfattas av villkoren i detta Licensavtal. Microsoft har rätt att i förvärvssyfte använda information som Ni förser Microsoft med i samband med Supporttjänsterna, inklusive för produktsupport och produktutveckling. Microsoft kommer inte att använda sådan teknisk information på något sätt som avslöjar Er identitet.

- 20 **Överlåtelse.** Den första licenstagaren av PROGRAMVARUPRODUKTEN har rätt att endast en gång göra en permanent överlåtelse av detta Licensavtal och denna PROGRAMVARUPRODUKT direkt till en slutanvändare. Denna överlåtelse måste innehålla hela PROGRAMVARUPRODUKTEN (inklusive samtliga komponenter, media och skriftligt material, eventuella uppgraderingar, detta Licensavtal och, i förekommande fall, Äkthetsbeviset). Sådan överlåtelse får inte ske via ombud eller annars ske indirekt. Förvärvaren måste acceptera



licensvillkoren i detta Licensavtal, inklusive skyldigheten att inte överlåta detta Licensavtal och denna PROGRAMVARUPRODUKT vidare.

- 21 **Uppsägning.** Microsoft har rätt att säga upp detta Licensavtal om Ni bryter mot något av villkoren i detta Licensavtal. I sådant fall måste Ni förstöra samtliga exemplar av PROGRAMVARUPRODUKTEN och samtliga dess komponenter.
3. **UPPGRADERINGAR.** Om denna PROGRAMVARUPRODUKT är en uppgradering, måste Ni inneha en giltig licens att använda en produkt som enligt Microsoft berättigar till uppgradering för att ha rätt att använda PROGRAMVARUPRODUKTEN. En PROGRAMVARUPRODUKT som är en uppgradering ersätter och/eller utgör ett tillägg till den produkt som berättigar Er till uppgraderingen (och kan göra sådan produkt obrukbar). Ni har endast rätt att använda den resulterande uppgraderade produkten i enlighet med villkoren i detta Licensavtal. Om PROGRAMVARUPRODUKTEN är en uppgradering av en komponent i ett programvarupaket som Ni förvärvat licens för som en enskild produkt, har Ni rätt att använda och överlåta PROGRAMVARUPRODUKTEN endast tillsammans med sådant enskilt programvarupaket och Ni får inte dela upp PROGRAMVARUPRODUKTEN för användning på mer än en DATOR.
4. **UPPHOVSRÄTT.** Äganderätten och upphovsrättigheterna till PROGRAMVARUPRODUKTEN (inklusive, men utan begränsning till, avbilder, fotografier, animationer, video, audio, musik, text och tillbehörsprogram ("applets") som inarbetats i PROGRAMVARUPRODUKTEN), medföljande skriftligt material och eventuella exemplar av PROGRAMVARUPRODUKTEN, tillkommer Microsoft eller dess leverantörer. Äganderätten och immaterialrättigheterna till det innehåll som Ni kan erhålla tillgång till genom användning av PROGRAMVARUPRODUKTEN, tillkommer respektive ägare av innehållet och kan vara skyddat av upphovsrättslig lagstiftning eller andra immaterialrättsliga lagar och konventioner. Detta Licensavtal beviljar Er inte några rättigheter att använda sådant innehåll. Om denna PROGRAMVARUPRODUKT innehåller dokumentation som endast tillhandahålls i elektronisk form har Ni rätt att skriva ut en kopia av sådan elektronisk dokumentation. Ni har inte rätt att kopiera det skriftliga material som medföljer PROGRAMVARUPRODUKTEN.
5. **DUBBLA LAGRINGSMEDIER.** Ni kan erhålla PROGRAMVARUPRODUKTEN på fler än ett medium. Oavsett typ eller storlek av medium som Ni erhåller har Ni endast rätt att använda ett medium lämpligt för Er enskilda DATOR. Ni har inte rätt att KÖRA andra medier på en annan DATOR. Ni har inte rätt att låna ut, hyra ut, leasa ut, eller på annat sätt överlåta andra medier till en annan användare, annat än som en del av en fullständig överlåtelse (i enlighet med vad som anges ovan) av PROGRAMVARUPRODUKTEN.
6. **KOPIERINGSSKYDD.** Det ursprungliga mediet, och/eller användning av kopieringsskyddsteknik för att förhindra otillåten kopiering av PROGRAMVARUPRODUKTEN, kan erfordras för att använda PROGRAMVARUPRODUKTEN på DATORN. Otillåten kopiering av PROGRAMVARUPRODUKTEN, eller försök att kringgå kopieringsskyddstekniken, är olaglig.
7. **EXPORTRESTRIKTIONER.**  
**Version ej avsedd för export.** Om detta Licensavtal är märkt, eller om PROGRAMVARUPRODUKTEN ovan benämns, "US/CANADA only, Not for Export", gäller följande villkor: PROGRAMVARUPRODUKTEN är endast avsedd för distribution inom USA och Kanada. Export av PROGRAMVARUPRODUKTEN från USA regleras av "EI controls" i Export Administration Regulations (EAR, 15 CFR 730-744) utgivna av U.S. Commerce Department, Bureau of Export Administration (BXA). För att exportera PROGRAMVARUPRODUKTEN utanför USA eller Kanada krävs en licens. Ni förbinder Er att inte, direkt eller indirekt, exportera eller vidarebefordra PROGRAMVARUPRODUKTEN (eller delar därav) till något annat land än Kanada, eller till någon fysisk eller juridisk person som omfattas av USA:s exportrestriktioner utan att först ha erhållit en exportlicens av U.S. Commerce Department. Ni försäkrar att vare sig BXA eller någon annan federal myndighet i USA, tillfälligt har dragit in eller upphävt Era exportprivilegier eller nekat Er exportprivilegier.  
**Exportversion.** Om detta Licensavtal inte är märkt, eller om PROGRAMVARUPRODUKTEN ovan

inte benämnas, "US/CANADA only, Not for Export", gäller följande villkor: Ni förbinder Er att inte exportera eller vidarebefordra PROGRAMVARUPRODUKTEN, någon del därav, eller någon process eller tjänst som är en direkt produkt av PROGRAMVARUPRODUKTEN (i fortsättningen gemensamt kallade "Begränsade Komponenter") till något land eller någon fysisk eller juridisk person som omfattas av USA:s exportrestriktioner. Ni förbinder Er särskilt att inte exportera eller vidarebefordra Begränsade Komponenter (i) till något land vilket USA har belagt med handelsembargo eller begränsat exporten av varor eller tjänster till, vilka för närvarande omfattar Kuba, Iran, Irak, Libyen, Nordkorea, Sudan och Syrien, eller till någon medborgare i ett sådant land, varhelst denna person befinner sig, som har för avsikt att sända eller transportera de begränsade komponenterna tillbaka till ett sådant land, (ii) till någon fysisk eller juridisk person som Ni vet eller har skäl att anta kommer att använda de Begränsade Komponenterna vid utformning, utveckling eller tillverkning av kärnstridsmedel, kemiska- eller biologiska stridsmedel eller (iii) till någon fysisk eller juridisk person som har förbjudits att delta i exporttransaktioner med USA av någon federal myndighet i USA. Ni försäkrar att vare sig BXA eller någon annan federal myndighet i USA, tillfälligt har dragit in eller upphävt Era exportprivilegier eller nekat Er exportprivilegier.

8. **OBSERVERA FÖLJANDE ANGÅENDE JAVA-SUPPORT.** PROGRAMVARUPRODUKTEN KAN INNEHÅLLA STÖD FÖR PROGRAM SKRIVNA I JAVA. JAVA-TEKNIKEN ÄR EJ FELTOLERANT OCH ÄR EJ UTFORMAD, TILLVERKAD ELLER AVSEDD FÖR ANVÄNDNING ELLER VIDAREFÖRSÄLJNING SOM KONTROLLUTRUSTNING I FARLIG MILJÖ MED KRAV PÅ FELFRI FUNKTION, T EX KÄRNKRAFTSANLÄGGNINGAR, NAVIGATIONS- ELLER KOMMUNIKATIONSSYSTEM FÖR FLYGPLAN, FLYGLEDNING, LIVSUPPEHÅLLANDE SYSTEM ELLER VAPENSYSTEM, I VILKA FALLERANDE JAVA-TEKNIK DIREKT KAN ORSAKA DÖDSFALL, ANNAN PERSONSKADA ELLER ALLVARLIG FYSISK SKADA SAMT MILJÖSKADA.

---

## BEGRÄNSAD GARANTI

BETRÄFFANDE GARANTI OCH DE SÄRSKILDA BESTÄMMELSER TILLÄMPLIGA I ERT LAND, HÄNVISAS TILL DEN GARANTIBROSCHYR SOM MEDFÖLJER DENNA FÖRPACKNING ELLER ÅTERFINNS I DET SKRIFTLIGA MATERIALET TILL PROGRAMVARUPRODUKTEN.

---

### (Trial Version)

Lue huolellisesti seuraavassa Käyttöoikeussopimuksessa kuvatut oikeudet ja rajoitukset. Sinua pyydetään hyväksymään tai hylkäämään Käyttöoikeussopimuksen ehdot. Tuote ei asennu, ellet ole hyväksynyt tämän Käyttöoikeussopimuksen ehtoja. HUOMAUTUS: OHJELMISTOTUOTTEEN mukana on voitu toimittaa Käyttöoikeussopimuksen painettu kappale. Sen ehdot kumoavat OHJELMISTOTUOTTEeseen sisältyvän online-muotoisen Käyttöoikeussopimuksen ehdot.

Asiakas voi tulostaa tämän Käyttöoikeussopimuksen tai lukea tuotteeseen sisältyvässä Eula.txt-tiedostossa olevan Käyttöoikeussopimuksen. Jos asiakas haluaa tulostaa Käyttöoikeussopimuksen ennen jatkamista, hän voi poistua asennusohjelmasta valitsemalla "En hyväksy" -painikkeen ja tulostaa Käyttöoikeussopimuksen Eula.txt-tiedostosta. Asiakas voi palata asennusohjelmaan milloin tahansa.

Voit myös tilata Käyttöoikeussopimuksen kopion paikallisesta Microsoftin tytäryhtiöstä tai

osoitteesta Microsoft Sales Information Center/One Microsoft Way/Redmond, WA 98052-6399, USA.

## **MICROSOFT-OHJELMISTON KÄYTTÖOIKEUSSOPIMUS**

**TÄRKEÄÄ - LUE TARKKAAN:** Tämä on oikeudellisesti sitova käyttöoikeussopimus ("Käyttöoikeussopimus") asiakkaan (joko yksityishenkilön tai juridisen henkilön) ja edellä yksilöidyn Microsoft-ohjelmistotuotteen ("OHJELMISTOTUOTE") valmistajan, Microsoft Corporationin välillä. Kyseiseen ohjelmistotuotteeseen katsotaan kuuluvan ohjelmisto, asianomainen tallennusmateriaali ja kirjallinen materiaali sekä mahdollinen sähköisessä muodossa oleva dokumentaatio tai online-dokumentaatio. Lisäksi OHJELMISTOTUOTTEeseen sisältyvät Microsoftin toimittamat alkuperäisen OHJELMISTOTUOTTEEN päivitykset ja täydennykset. Jos OHJELMISTOTUOTTEEN mukana toimitetaan ohjelmisto, jolla on erillinen käyttöoikeussopimus, kyseisen ohjelmiston käyttöön sovelletaan sen oman käyttöoikeussopimuksen ehtoja. Asentamalla, kopioimalla tai koneelta lataamalla OHJELMISTOTUOTTEEN tai muuten OHJELMISTOTUOTETTA käyttämällä asiakas sitoutuu noudattamaan tämän Käyttöoikeussopimuksen ehtoja. Jos asiakas ei hyväksy tämän Käyttöoikeussopimuksen ehtoja, hän ei saa asentaa eikä käyttää OHJELMISTOTUOTETTA. Asiakas voi kuitenkin palauttaa OHJELMISTOTUOTTEEN ostopaikkaan tuotteen hinnan hyvittämiseksi.

---

## **OHJELMISTOTUOTTEEN KÄYTTÖOIKEUS**

OHJELMISTOTUOTE on suojattu tekijänoikeuslaeilla ja kansainvälisillä tekijänoikeussopimuksilla sekä muilla immateriaalioikeudellisilla laeilla ja sopimuksilla. OHJELMISTOTUOTETTA ei myydä, vaan siihen myönnetään ainoastaan käyttöoikeus.

**1. KÄYTTÖOIKEUDEN MYÖNTÄMINEN.** Tämän Käyttöoikeussopimuksen nojalla asiakkaalle myönnetään seuraavat oikeudet:

- **Sovellusohjelmisto.** Asiakas saa asentaa, käyttää, näyttää ja suorittaa ("KÄYTTÄÄ") yhtä OHJELMISTOTUOTTEEN kopiota tai saman käyttöjärjestelmän aiemman version kopiota yhdessä tietokoneessa, työasemassa, päätteessä, taskutietokoneessa, hakulaitteessa, toimipuhelimessa tai muussa digitaalisessa sähkölaitteessa ("TIETOKONE"). Jos kopiointisuojauslainsäädäntö sallii, sen TIETOKONEEN ensisijainen käyttäjä, johon OHJELMISTOTUOTE asennetaan, saa asentaa toisen kopion omassa käytössään olevaan kannettavaan tietokoneeseen.
- **Editorit.** Jos OHJELMISTOTUOTE sisältää Ohjelmistoeditorin, asiakas saa käyttää Editoria ainoastaan Editorin dokumentaatioissa nimenomaisesti määritetyn sisältömateriaalin yhteydessä. Jos sisältömateriaalin tiedostoja ei ole määritetty, Asiakas ei saa käyttää Editoria

sisältömateriaalin tai muiden OHJELMISTOTUOTTEEN tiedostojen käsittelemiseen. Asiakas saa jäljentää ja jakaa Editorilla luotuja tiedostoja tai komentosarjoja vain ystäviensä ja/tai perheenjäsentensä käyttöön ei-kaupallisessa tarkoituksessa. Microsoft ei myönnä Asiakkaalle oikeutta myydä tai muulla tavoin jakaa OHJELMISTOTUOTTEEN tiedostoja korvausta vastaan.

- **Tallennus- ja verkkokäyttö.** Jos kopiointisuojaus tekniikka sallii, asiakas saa myös tallentaa tai asentaa OHJELMISTOTUOTTEEN kopion muistilaitteeseen, esimerkiksi verkkopalvelimeen, asiakkaan muiden TIETOKONEIDEN sisäistä verkkokäyttöä varten. Asiakkaan tulee kuitenkin hankkia ja nimetä OHJELMISTOTUOTTEEN käyttöoikeus kullekin TIETOKONEELLE, jossa OHJELMISTOTUOTETTA tullaan KÄYTTÄMÄÄN muistilaitteesta. OHJELMISTOTUOTTEEN käyttöoikeutta ei saa jakaa eikä samanaikaisesti käyttää useissa TIETOKONEISSA.
- **License Pack.** Jos tämä pakkaus on Microsoftin License Pack -käyttöoikeuspakkaus, asiakkaalla on oikeus KÄYTTÄÄ "Myönnetty käyttöoikeudet" -kohdassa ilmoitettua määrää OHJELMISTOTUOTTEEN kopioita. Jos kopiointisuojaus tekniikka sallii, asiakkaalla on lisäksi oikeus valmistaa vastaava määrä toissijaisia kopioita kannettavaa tietokonetta varten edellä mainituin tavoin.
- **Oikeuksien pidättäminen.** Microsoft pidättää itsellään kaikki oikeudet, joita ei ole nimenomaisesti myönnetty tässä Käyttöoikeussopimuksessa.

## 2. MUUT OIKEUDET JA RAJOITUKSET.

- **Ohjelmiston oppilaitoskäyttöoikeus (Academic Edition Software).** Jos OHJELMISTOTUOTTEESSA on merkintä "Oppilaitosversio - Academic Edition" tai "AE", OHJELMISTOTUOTETTA saa käyttää ainoastaan "Hyväksytty opetuskäyttäjä" ("Qualified Educational User"). Jos asiakas ei täytä Hyväksytylle opetuskäyttäjälle asetettuja vaatimuksia, hänellä ei ole mitään oikeuksia tämän Käyttöoikeussopimuksen perusteella. Jos asiakas haluaa tietää, täyttäväkö hän Hyväksytylle opetuskäyttäjälle asetetut vaatimukset, hänen on otettava yhteyttä Microsoftin Suomen tytäryhtiöön (Microsoft Oy) tai osoitteeseen Microsoft Sales Information Center, One Microsoft Way, Redmond, WA 98052-6399, USA.
- **Ei jälleenmyyntiin -versio.** Jos OHJELMISTOTUOTTEESSA on merkintä "Ei jälleenmyyntiin - Not For Resale" tai "NFR", OHJELMATUOTTEEN käyttö on rajoitettu esittelykäyttöön, testaukseen tai arviointiin eikä asiakas saa jälleenmyydä tai muuten vastiketta vastaan luovuttaa OHJELMISTOTUOTETTA riippumatta tämän Käyttöoikeussopimuksen muista ehdoista.
- **Valmistustavan selvittämisen, purkamisen ja hajottamisen rajoitukset.** OHJELMISTOTUOTTEEN valmistustapaa ei saa perusteellisesti tutkia eikä OHJELMISTOTUOTETTA saa purkaa tai hajottaa muutoin kuin tästä rajoituksesta huolimatta sovellettavan pakottavan lain nimenomaisesti sallimassa määrin.
- **Osien erottaminen.** OHJELMISTOTUOTTEESEEN myönnetään käyttöoikeus yhtenä tuotteena. Sen osia ei saa erottaa useammassa kuin yhdessä TIETOKONEESSA käytettäväksi.
- **Tavaramerkit.** Tässä Käyttöoikeussopimuksessa asiakkaalle ei myönnetä mitään oikeuksia Microsoftin tavara- tai palvelumerkkeihin.
- **Vuokraaminen.** Asiakas ei saa vuokrata tai lainata OHJELMISTOTUOTETTA.
- **Sovellusten jakaminen.** OHJELMISTOTUOTE saattaa sisältää Microsoft NetMeeting-

tuotteen. Tämän tuotteen avulla sovelluksia voidaan käyttää kahdessa tai useammassa TIETOKONEESSA, vaikka sovellus olisi asennettu vain yhteen TIETOKONEESEEN. Asiakas saa käyttää tätä tekniikkaa kaikkien Microsoftin sovellustuotteiden kanssa monenvälisten kokousten pitämistä varten. Muiden kuin Microsoft-tuotteiden osalta asiakkaan on tarkistettava kyseisen tuotteen käyttöoikeussopimuksesta tai käyttöoikeuden myöntäjältä, onko sovellusten jakaminen sallittua.

- **Tukipalvelut.** Microsoft voi tarjota OHJELMISTOTUOTTEESEEN liittyviä tukipalveluita ("Tukipalvelut"). Tukipalveluihin liittyvät toimintatavat ja käytännöt on lueteltu käyttöoppaassa, online-dokumentaatioissa ja/tai muussa Microsoftin toimittamassa materiaalissa. Tukipalvelun yhteydessä toimitettu täydentävä ohjelmakoodi katsotaan OHJELMISTOTUOTTEEN osaksi, ja siihen sovelletaan tämän Käyttöoikeussopimuksen ehtoja. Microsoft voi hyödyntää asiakkaan sille tukipalveluja varten antamia teknisiä tietoja liiketoiminnassaan, esimerkiksi tuotetuessa ja tuotekehityksessä. Asiakkaan antamia tietoja ei kuitenkaan käytetä tavalla, jonka perusteella asiakas on tunnistettavissa.
- **Ohjelmiston siirtäminen.** OHJELMISTOTUOTTEEN alkuperäinen käyttöoikeuden haltija saa yhden kerran pysyvästi siirtää tämän Käyttöoikeussopimuksen ja OHJELMISTOTUOTTEEN suoraan peruskäyttäjälle. Tällaisen siirron on sisällettävä koko OHJELMISTOTUOTE (mukaan lukien kaikki ohjelmisto-osat, kaikki tallennusmateriaali ja kirjallinen materiaali, kaikki päivitettyt versiot, tämä Käyttöoikeussopimus ja mahdollinen Certificate of Authenticity -aitoustodistus). Siirtoa ei saa tehdä konsignaationa tai muutoin epäsuorasti. Siirron saajan on sitouduttava noudattamaan tämän Käyttöoikeussopimuksen ehtoja, mukaan lukien velvollisuus olla siirtämättä tätä Käyttöoikeussopimusta ja OHJELMISTOTUOTETTA eteenpäin.
- **Voimassaolon päättäminen.** Jos asiakas ei noudata tämän Käyttöoikeussopimuksen ehtoja, Microsoft voi päättää tämän Käyttöoikeussopimuksen voimassaolon tämän vaikuttamatta muihin oikeuksiin. Tällaisessa tapauksessa asiakkaan on hävitettävä kaikki OHJELMISTOTUOTTEEN kopiot ja ohjelmisto-osat.

**3. PÄIVITYSVERSIOIT.** Jos OHJELMISTOTUOTTEESSA on merkintä, jonka mukaan kyseessä on päivitysversio, asiakas saa käyttää OHJELMISTOTUOTETTA ainoastaan siinä tapauksessa, että hänellä on käyttöoikeus sellaiseen tuotteeseen, jonka Microsoft on ilmoittanut oikeuttavan päivitykseen. OHJELMISTOTUOTTEEN päivitysversio korvaa ja/tai täydentää (ja voi poistaa) tuotteen, jonka perusteella asiakas on oikeutettu päivitykseen. Asiakas saa käyttää päivityksen tuloksena tulevaa tuotetta ainoastaan tämän Käyttöoikeussopimuksen ehtojen mukaisesti. Jos OHJELMISTOTUOTE on sellaisen ohjelmistopakettien komponentin päivitys, johon asiakas on hankkinut käyttöoikeuden yhtenä tuotteena, OHJELMISTOTUOTETTA saa käyttää ja sen saa siirtää ainoastaan mainitun ohjelmistopakettien osana eikä sitä saa erottaa käytettäväksi useammassa kuin yhdessä TIETOKONEESSA.

**4. TEKIJÄNOIKEUS.** Kaikki OHJELMISTOTUOTTEEN tekijänoikeudet (mukaan lukien rajoituksetta kaikki kuvat, valokuvat, animaatiot, videot, äänimateriaali, musiikki, teksti ja "sovelmat"), sen mukana toimitettu kirjallinen materiaali sekä OHJELMISTOTUOTTEEN kopioiden omistus- ja tekijänoikeudet ovat Microsoftin tai sen toimittajien omaisuutta. OHJELMISTOTUOTTEEN avulla käyttöön otetun materiaalin kaikki omistus- ja tekijänoikeudet ovat sisällön toimittajan omaisuutta, ja kyseiset oikeudet on voitu suojata tekijänoikeuslaeilla tai muilla immateriaalioikeudellisilla laeilla ja sopimuksilla. Asiakkaalla ei ole mitään oikeuksia tällaiseen sisältömateriaaliin tämän Käyttöoikeussopimuksen nojalla. Mikäli tämä OHJELMISTOTUOTE sisältää ainoastaan elektronisessa muodossa toimitettua

dokumentaatiota, asiakas saa tulostaa yhden kappaleen tällaisesta dokumentaatiosta. OHJELMISTOTUOTTEEN mukana toimitettua kirjallista materiaalia ei saa kopioida.

**5. KAHDILLA TIETOVÄLINEELLÄ TOIMITETUT OHJELMISTOT.**

OHJELMISTOTUOTE voidaan toimittaa kahdella tietovälineellä. Riippumatta vastaanotetun tietovälineen koosta tai tyypistä asiakas saa käyttää ainoastaan yhtä omaan TIETOKONEESEENSA soveltuvaa välinettä. Toista tietovälinettä ei saa KÄYTTÄÄ toisessa TIETOKONEESSA. Asiakas ei myöskään saa lainata, vuokrata tai muuten siirtää toista tietovälinettä toiselle käyttäjälle muutoin kuin osana OHJELMISTOTUOTTEEN pysyvää siirtoa (edellä mainitun mukaisesti).

**6. KOPIOINTISUOJA.** OHJELMISTOTUOTETTA ei ehkä voi käyttää TIETOKONEESSA ilman alkuperäistä tallennusmateriaalia ja OHJELMISTOTUOTTEESSA on mahdollisesti käytössä kopiointisuojausmekanismi, jonka avulla voidaan estää OHJELMISTOTUOTTEEN laiton kopiointi. OHJELMISTOTUOTTEEN käyttöoikeudeton kopioiminen sekä OHJELMISTOTUOTTEESSA käytössä olevan kopiointisuojausmekanismiä kiertäminen on laitonta.

---

**(Trial Version)**

Læs omhyggeligt alle de rettigheder og begrænsninger, der er beskrevet i Slutbrugerlicensaftalen. De bliver bedt om at læse vilkårene i nærværende Slutbrugerlicensaftale og enten acceptere eller afvise dem. Dette produkt installeres først på Deres computer, såfremt eller når De har accepteret vilkårene i nærværende Slutbrugerlicensaftale. BEMÆRK! Vilårene i en trykt Slutbrugerlicensaftale, der ledsager SOFTWAREPRODUKTET, erstatter vilårene i den Slutbrugerlicensaftale, der findes i SOFTWAREPRODUKTET.

De kan udskrive Slutbrugerlicensaftalen til senere brug eller anvende den kopi af Slutbrugerlicensaftalen, der findes i filen EULA.txt til dette produkt. Hvis De vil udskrive Slutbrugerlicensaftalen, før de går videre, skal De afslutte installationen ved at trykke på "accept"-knappen og derefter udskrive Slutbrugerlicensaftalen fra filen EULA.txt. De kan når som helst genoptage installationen.

De kan også modtage en kopi af nærværende Slutbrugerlicensaftale ved at kontakte Microsoft Danmark eller ved at skrive til: Microsoft Sales Information Center/One Microsoft Way/Redmond, WA 98052-6399, USA.

**SLUTBRUGERLICENSAFTALE FOR MICROSOFT-SOFTWARE**

**VIGTIGT - BØR LÆSES OMHYGGELIGT:** Nærværende Microsoft-slutbrugerlicensaftale ("Slutbrugerlicensaftale") er en juridisk bindende aftale mellem Dem (enten som fysisk eller juridisk person) og Microsoft Corporation om det ovenfor definerede Microsoft-softwareprodukt ("SOFTWAREPRODUKTET"), der omfatter computersoftware og kan omfatte tilknyttede medier, trykt materiale og onlinedokumentation eller elektronisk dokumentation. SOFTWAREPRODUKTET indeholder også eventuelle opdateringer og supplementer til det originale SOFTWAREPRODUKT, De har fået fra Microsoft. Eventuel software, der leveres sammen med SOFTWAREPRODUKTET, og som er underlagt en særskilt slutbrugerlicensaftale, er givet til Dem i licens i henhold til vilkårene i den pågældende licensaftale. Ved at installere, kopiere, indlæse, få adgang til eller på anden vis bruge SOFTWAREPRODUKTET accepterer De vilkårene i nærværende Slutbrugerlicensaftale. Såfremt De ikke kan acceptere vilkårene i nærværende Slutbrugerlicensaftale, har De ikke ret til at installere eller bruge SOFTWAREPRODUKTET. De kan imidlertid returnere det til det sted, hvor De har købt det, mod fuld refusion af købesummen.

---

## SOFTWAREPRODUKTLICENS

SOFTWAREPRODUKTET er beskyttet af ophavsretlige love og internationale traktater om ophavsret samt andre love og traktater om immaterialret. SOFTWAREPRODUKTET er givet i licens og ikke solgt.

**1. LICENSTILDELING.** Nærværende Slutbrugerlicensaftale giver Dem følgende rettigheder:

- **Applikationssoftware.** De har ret til at installere, bruge, åbne, få vist, køre eller på anden vis interaktivt anvende ("KØRE") én kopi af SOFTWAREPRODUKTET eller en tidligere version til det samme operativsystem på én computer ("COMPUTER"). Såfremt kopibeskyttelsesteknologien tillader det, har den primære bruger af den COMPUTER, hvorpå SOFTWAREPRODUKTET er installeret, ret til at lave en ekstra kopi, som kun må bruges af den primære bruger på en bærbar computer.
- **Editorer.** Såfremt SOFTWAREPRODUKTET indeholder en Editor af software, har De ret til at bruge Editoren sammen med det indhold, der i dokumentationen specifikt er angivet til brug med Editoren. Hvis der ikke er angivet nogen indholdsfiler, har De ikke ret til at bruge indholds- eller andre filer fra SOFTWAREPRODUKTET med Editoren. De har kun ret til at reproducere og dele filer og scripts, der er lavet med Editoren, med venner og familie på ikke-kommerciel vis. Microsoft giver Dem ikke ret til at sælge eller på anden vis distribuere filerne fra SOFTWAREPRODUKTET mod betaling.
- **Lagring/Brug på netværk.** Såfremt kopibeskyttelsesteknologien tillader det, har De også ret til at lagre eller installere en kopi af SOFTWAREPRODUKTET på en lagringsenhed, f.eks. en netværksserver, som kun bruges til at KØRE SOFTWAREPRODUKTET på Deres andre COMPUTERE via et internt netværk. Dette kræver dog, at De erhverver og tildeler en licens til hver enkelt COMPUTER, hvorpå SOFTWAREPRODUKTET KØRES fra lagringsenheden. En licens til SOFTWAREPRODUKTET må ikke deles eller bruges samtidig på forskellige COMPUTERE.
- **Licenspakke.** Såfremt denne pakke er en Microsoft License Pack, har De højst ret til at KØRE

det yderligere antal kopier af computersoftware delen af SOFTWAREPRODUKTET, der er angivet ovenfor som "kopier, der er givet licenstilladelse til". Såfremt kopibeskyttelsesteknologien tillader det, har De også ret til at lave et tilsvarende antal ekstra kopier til brug på en bærbar computer på den ovenfor beskrevne måde.

- **Forbehold af rettigheder.** Alle de rettigheder, der ikke udtrykkeligt er meddelt, er forbeholdt Microsoft.

## 2. BESKRIVELSE AF ØVRIGE RETTIGHEDER OG BEGRÆNSNINGER.

- **Software, akademisk udgave til undervisningsformål.** Såfremt SOFTWAREPRODUKTET er defineret som en "Undervisningsversion", "Akademisk Udgave/Academic Edition" eller "AE", har De kun ret til at bruge SOFTWAREPRODUKTET, hvis De er en "Godkendt Uddannelsesbruger". Såfremt De ikke er en Godkendt Uddannelsesbruger, har De ingen rettigheder i henhold til nærværende Slutbrugerlicensaftale. Hvis De ønsker at vide, om De kan betegnes som en Godkendt Uddannelsesbruger, bedes De kontakte Microsoft Danmark eller Microsoft Sales Information Center, One Microsoft Way, Redmond, WA 98052-6399, USA.
- **Software, der ikke må videresælges.** Såfremt SOFTWAREPRODUKTET er påført en mærkat med teksten "Not For Resale", "NFR" eller "Ikke til videresalg", er brugen af SOFTWAREPRODUKTET, uanset bestemmelserne i andre afsnit i nærværende Slutbrugerlicensaftale, begrænset til demonstration, test eller evaluering, og De har ikke ret til at videresælge eller på anden vis overdrage SOFTWAREPRODUKTET mod betaling.
- **Begrænsninger i forbindelse med reverse engineering, dekompilering og disassemblering.** De har ikke ret til at foretage reverse engineering, dekompilering eller disassemblering af SOFTWAREPRODUKTET, medmindre, og kun i det omfang, sådanne aktiviteter udtrykkeligt og uanset nærværende begrænsning er tilladt i henhold til gældende lovgivning.
- **Deling af komponenter.** SOFTWAREPRODUKTET er givet i licens som ét produkt. De enkelte komponenter må ikke adskilles til brug på mere end én COMPUTER.
- **Varemærker.** Nærværende Slutbrugerlicensaftale giver Dem ingen rettigheder i forbindelse med eventuelle varemærker for produkter eller for tjenesteydelser, der tilhører Microsoft.
- **Udlejning.** De har ikke ret til at udleje, bortlease eller udlåne SOFTWAREPRODUKTET.
- **Applikationsdeling.** SOFTWAREPRODUKTET kan indeholde Microsoft NetMeeting, som er et produkt, der gør det muligt at dele programmer mellem to eller flere COMPUTERE, selvom et program kun er installeret på én af COMPUTERNE. De har ret til at bruge denne teknologi sammen med alle Microsoft-applikationer til konferencer med flere deltagere. Såfremt der er tale om applikationer, der ikke tilhører Microsoft, bør De læse den medfølgende licensaftale eller kontakte licensgiver for at fastslå, om licensgiver tillader deling af applikationer.
- **Produktsupport.** Microsoft kan yde Dem produktsupport i forbindelse med SOFTWAREPRODUKTET ("Produktsupport"). Brug af Produktsupport er underlagt Microsofts retningslinjer og programmer, som er beskrevet i brugerhåndbogen, i onlinedokumentationen og/eller i andet materiale udleveret af Microsoft. Enhver supplerende programkode, som De modtager i forbindelse med Produktsupport, betragtes som en del af SOFTWAREPRODUKTET og er underlagt vilkårene og betingelserne i nærværende Slutbrugerlicensaftale. Hvad angår de tekniske oplysninger, som De giver Microsoft i forbindelse med Produktsupport, har Microsoft ret til at benytte disse oplysninger i forretningsøjemed, herunder i forbindelse med produktsupport og



-udvikling. Microsoft vil ikke anvende disse tekniske oplysninger på en sådan måde, at De personligt kan identificeres.

- **Overdragelse af software.** Den første bruger, der er givet SOFTWAREPRODUKTET i licens, har ret til at overdrage nærværende Slutbrugerlicensaftale og SOFTWAREPRODUKTET én gang i form af en permanent overdragelse og kun direkte til en slutbruger. Denne overdragelse skal omfatte hele SOFTWAREPRODUKTET (herunder alle komponenter, medier og trykt materiale, eventuelle opgraderinger, nærværende Slutbrugerlicensaftale og et eventuelt Ægthedsbevis). En sådan overdragelse må ikke være i konsignation eller i form af nogen anden indirekte overdragelse. Erhververen af en sådan engangsoverdragelse skal være indforstået med at opfylde vilkårene i nærværende Slutbrugerlicensaftale, herunder forpligtelsen til ikke yderligere at overdrage nærværende Slutbrugerlicensaftale og SOFTWAREPRODUKTET.
- **Ophør.** Uden præjudice for eventuelle andre rettigheder har Microsoft ret til at ophæve nærværende Slutbrugerlicensaftale, såfremt De tilsidesætter vilkårene og betingelserne i nærværende Slutbrugerlicensaftale. I så tilfælde skal De destruere alle kopier af SOFTWAREPRODUKTET og alle de tilhørende komponenter.

**3.OPGRADERINGER.** Såfremt det på SOFTWAREPRODUKTET er angivet, at der er tale om en opgradering, skal De have en gyldig licens til at kunne bruge et produkt, der af Microsoft betegnes som egnet til opgraderingen for at kunne bruge SOFTWAREPRODUKTET. Et SOFTWAREPRODUKT, der er mærket som en opgradering, erstatter og/eller supplerer (og kan deaktivere) det produkt, der danner grundlag for opgraderingen. De har kun ret til at bruge det opgraderede produkt i henhold til vilkårene i nærværende Slutbrugerlicensaftale. Såfremt SOFTWAREPRODUKTET er en opgradering af en komponent til en programpakke, som De er givet i licens som ét produkt, kan SOFTWAREPRODUKTET kun bruges og overdrages som en del af denne ene programpakke og må ikke adskilles til brug på mere end én COMPUTER.

**4.OPHAVSRET.** Alle ejendoms- og ophavsrettigheder til SOFTWAREPRODUKTET (herunder, men ikke begrænset til, billeder, fotografier, animationer, video, lyd, musik, tekst og tilbehørsapplikationer, som er indeholdt i SOFTWAREPRODUKTET), det medfølgende trykte materiale og eventuelle kopier af SOFTWAREPRODUKTET tilhører Microsoft eller Microsofts leverandører. Alle ejendomsrettigheder og rettigheder vedrørende immaterialret til det indhold, der kan opnås adgang til ved brug af SOFTWAREPRODUKTET, tilhører ejeren af det pågældende indhold og kan være beskyttet af gældende ophavsretlige love og traktater eller andre love og traktater vedrørende immaterialret. Nærværende Slutbrugerlicensaftale giver Dem ikke ret til at bruge et sådant indhold. Såfremt dette SOFTWAREPRODUKT indeholder dokumentation, der kun findes i elektronisk form, har De ret til at udskrive én kopi af en sådan elektronisk dokumentation. De har ikke ret til at kopiere det trykte materiale, der leveres sammen med SOFTWAREPRODUKTET.

**5.SOFTWARE PÅ FLERE MEDIER.** De kan modtage SOFTWAREPRODUKTET på mere end ét medie. Uanset mediets type eller størrelse må De kun bruge ét medie, der er kompatibelt med Deres ene COMPUTER. De må ikke KØRE det andet medie på en anden COMPUTER. De har ikke ret til at udlåne, udleje, bortlease eller på anden vis overdrage det andet medie til en anden bruger, medmindre det sker i forbindelse med en permanent overdragelse (som beskrevet ovenfor) af SOFTWAREPRODUKTET.

**6.KOPIBESKYTTELSE.** SOFTWAREPRODUKTET kan kræve det originale medie til brug af SOFTWAREPRODUKTET på COMPUTEREN og/eller anvende kopibeskyttelsesteknologi for at

forhindre uautoriseret kopiering af SOFTWAREPRODUKTET. Det er ulovligt at foretage uautoriseret kopiering af SOFTWAREPRODUKTET eller at omgå en eventuel kopibeskyttelsesteknologi, der anvendes i SOFTWAREPRODUKTET.

Forviss Dem om at De har lest nøye gjennom og forstått alle rettighetene og begrensningene i LISENSAVTALEN. De vil bli bedt om å lese gjennom og enten akseptere eller ikke akseptere vilkårene i LISENSAVTALEN. Dette produktet vil ikke bli installert på Deres datamaskin med mindre De aksepterer vilkårene i LISENSAVTALEN. OBS! Vilårene i en LISENSAVTALE i papirformat som eventuelt følger med PROGRAMVAREPRODUKTET, erstatter vilårene i alle elektroniske LISENSAVTALER i PROGRAMVAREPRODUKTET.

For fremtidig referanse kan De skrive ut teksten i LISENSAVTALEN eller se en kopi av LISENSAVTALEN som finnes i filen EULA.txt i dette produktet. Hvis De vil skrive ut LISENSAVTALEN før De går videre, kan De avslutte installasjonen ved å trykke knappen "Ikke godttatt" og deretter skrive ut LISENSAVTALEN fra filen EULA.txt. De kan når som helst starte installasjonsprogrammet på nytt.

De kan også få en kopi av denne LISENSAVTALEN ved å kontakte Microsofts representasjonskontor i Norge eller skrive til: Microsoft Sales Information Center, One Microsoft Way, Redmond, WA 98052-6399, USA.

## **LISENSAVTALE FOR SLUTTBRUKERE AV MICROSOFT-PROGRAMVARE**

**VIKTIG - LES DETTE NØYE:** Denne Lisensavtalen for sluttbrukere ("LISENSAVTALEN") er en rettslig bindende avtale mellom Dem (fysisk eller juridisk person) og Microsoft Corporation for det Microsoft-programvareproduktet som er angitt ovenfor, som omfatter programvare og som også kan omfatte tilhørende medier og trykt materiale, og "online" eller elektronisk dokumentasjon ("PROGRAMVAREPRODUKTET"). PROGRAMVAREPRODUKTET omfatter også alle oppgraderinger og tillegg til det opprinnelige PROGRAMVAREPRODUKTET som De har fått fra Microsoft. All programvare som leveres sammen med PROGRAMVAREPRODUKTET, og som er underlagt en egen lisensavtale for sluttbrukere, gis De lisens på i henhold til vilårene i den aktuelle lisensavtalen. Ved å installere, kopiere, laste ned, koble til eller på annen måte bruke PROGRAMVAREPRODUKTET, aksepterer De å være bundet av vilårene i denne LISENSAVTALEN. Hvis De ikke aksepterer vilårene i denne LISENSAVTALEN, har De ikke rett til å installere eller bruke PROGRAMVAREPRODUKTET, men kan i stedet returnere det til kjøpestedet og få kjøpesummen refundert.

---

## **LISENS FOR PROGRAMVAREPRODUKT**

PROGRAMVAREPRODUKTET beskyttes av lover og internasjonale konvensjoner om immaterielle rettigheter samt andre lover og avtaler om opphavsrett, herunder lov av 12. mai 1961 nr. 2 om

opphavsrett til åndsverk m.v. Det gis lisens på PROGRAMVAREPRODUKTET; det selges ikke.

## **1. TILDELING AV LISENS** Denne LISENSAVTALEN gir Dem følgende rettigheter:

- **Brukerprogramvare** De har rett til å installere, bruke, koble til, vise, kjøre eller på annen måte stå i interaksjon med ("KJØRE") én kopi av PROGRAMVAREPRODUKTET, eller tidligere versjoner for det samme operativsystemet, på én enkelt datamaskin ("DATAMASKIN"). Hvis det ikke hindres av kopibeskyttelsesteknologi, har hovedbrukeren av DATAMASKINEN som PROGRAMVAREPRODUKTET KJØRES på, rett til å lage en sekundær kopi for hans eller hennes eksklusive bruk på en bærbar datamaskin.
- **Redigeringsprogrammer** Hvis PROGRAMVAREPRODUKTET inneholder et redigeringsprogram for programvare, har De rett til å bruke redigeringsprogrammet i forbindelse med innhold som i dokumentasjonen er spesielt angitt som beregnet for bruk med redigeringsprogrammet. Hvis det ikke er angitt noen innholdsfiler, har De ikke rett til å bruke innholdsfiler eller andre filer fra PROGRAMVAREPRODUKTET med redigeringsprogrammet. De har bare rett til å reproducere og dele filer eller skript som er laget med redigeringsprogrammet, med venner og familie på en ikke-kommersiell basis. Microsoft gir Dem ikke rett til å selge eller på annen måte distribuere filer fra PROGRAMVAREPRODUKTET mot vederlag.
- **Lagring/nettverksbruk** Hvis det ikke hindres av kopibeskyttelsesteknologi, har De i tillegg rett til å lagre eller installere en kopi av PROGRAMVAREPRODUKTET på en lagringsenhet, slik som en nettverksserver, som bare brukes til å KJØRE PROGRAMVAREPRODUKTET på Deres andre DATAMASKINER gjennom et internt nettverk. De må imidlertid anskaffe og tildele en lisens for hver enkelt DATAMASKIN som PROGRAMVAREPRODUKTET er installert på eller KJØRES på fra lagringsenheten. Lisensen for PROGRAMVAREPRODUKTET kan ikke deles eller benyttes samtidig på flere DATAMASKINER.
- **License Pack** Hvis denne pakken er en Microsoft License Pack, har De rett til å KJØRE det antall kopier av programvaredelen av PROGRAMVAREPRODUKTET som er angitt ovenfor som "Lisensierte kopier". Hvis det ikke hindres av kopibeskyttelsesteknologi, har De også rett til å lage et tilsvarende antall sekundære kopier beregnet på bruk på en bærbar datamaskin som angitt ovenfor.
- **Forbehold av rettigheter** Alle rettigheter som ikke er uttrykkelig tildelt, er forbeholdt Microsoft.

## **2. BESKRIVELSE AV ANDRE RETTIGHETER OG BEGRENSNINGER**

- **Skoleversjon av programvare** Hvis PROGRAMVAREPRODUKTET er merket "Skoleversjon" eller "SV" (eller "Academic Edition"/"AE"), må De være såkalt "Godkjent bruker for undervisningsformål". Hvis De ikke er en slik bruker, har De ingen rettigheter i henhold til denne LISENSAVTALEN. Hvis De vil vite om De kvalifiserer Dem som slik bruker, kan De kontakte Microsoft Sales Information Center, One Microsoft Way, Redmond, WA 98052-6399, USA eller Deres lokale Microsoft-kontor.
- **Ikke for videresalg** Hvis dette PROGRAMVAREPRODUKTET er merket "Ikke for videresalg" eller "IFV" (eller "Not For Resale"/"NFR"), er Deres bruk av PROGRAMVAREPRODUKTET begrenset til demonstrasjons-, test- og evalueringsformål, og De har ikke rett til å videreselge PROGRAMVAREPRODUKTET eller overføre

rettighetene til dette mot vederlag. Dette gjelder uten hensyn til hva som ellers måtte fremgå av denne LISENSAVTALEN.

- **Begrensning av retten til "reverse engineering", dekompilering og demontering** De har ikke rett til å ta ifra hverandre programkoden ("reverse engineering") eller dekompile eller demontere PROGRAMVAREPRODUKTET, med mindre og bare i den grad slik aktivitet er uttrykkelig tillatt i gjeldende lov uten hensyn til denne begrensning.
- **Atskillelse av komponenter** Det gis lisens på PROGRAMVAREPRODUKTET som ett enkelt produkt. Komponentdelene skal ikke atskilles for bruk på mer enn én enkelt DATAMASKIN.
- **Varemerker** Denne LISENSAVTALEN gir Dem ingen rettigheter i forbindelse med noe varemerke eller tjenestemerke som tilhører Microsoft.
- **Utleie** De har ikke rett til å lease, leie ut eller låne bort PROGRAMVAREPRODUKTET.
- **Deling av programmer** PROGRAMVAREPRODUKTET kan inneholde Microsoft NetMeeting, et produkt som gjør det mulig å dele programmer mellom to eller flere DATAMASKINER, selv om programmet bare er installert på én av DATAMASKINENE. De har rett til å bruke denne teknologien sammen med alle Microsoft-programmer til å holde konferanser med flere deltakere. Når det gjelder programmer som ikke er levert av Microsoft, må De se lisensavtalen for det aktuelle produktet eller kontakte lisensgiveren for å bekrefte om lisensgiveren tillater deling av programmer.
- **Kundestøtte** Microsoft kan gi Dem støttetjenester relatert til PROGRAMVAREPRODUKTET ("Kundestøtte"). Bruken av denne støtten er underlagt Microsofts regler og retningslinjer som er beskrevet i brukerhåndboken, den elektroniske dokumentasjonen og/eller annet materiale levert av Microsoft. Enhver tilleggsprogramvarekode som De får oppgitt som en del av kundestøtten, skal regnes som en del av PROGRAMVAREPRODUKTET, og skal være underlagt vilkårene og betingelsene i denne LISENSAVTALEN. Når det gjelder tekniske opplysninger som De gir Microsoft i forbindelse med kundestøtten, har Microsoft rett til å bruke slike opplysninger i forretningsøyemed, herunder for kundestøtte og utvikling. Microsoft vil ikke bruke slike tekniske opplysninger på en slik måte at De kan identifiseres.
- **Overføring av programvare** Den første brukeren av PROGRAMVAREPRODUKTET har rett til å foreta en permanent overføring av denne LISENSAVTALEN og PROGRAMVAREPRODUKTET én gang, og bare direkte til en sluttbruker. Denne overføringen må omfatte alle deler av PROGRAMVAREPRODUKTET (inkludert alle komponenter, medier og trykt materiale, eventuelle oppgraderinger, denne LISENSAVTALEN og, hvis det er aktuelt, Ekthetsgarantien). Slik overføring må ikke skje ved konsignasjon eller annen indirekte overføring. Mottakeren av slik engangsoverføring må akseptere vilkårene i denne LISENSAVTALEN, herunder vedta ikke å overføre denne LISENSAVTALEN og PROGRAMVAREPRODUKTET videre.
- **Heving** Uten at dette får betydning for andre rettigheter, kan Microsoft heve denne LISENSAVTALEN hvis De unnlater å oppfylle alle vilkår og betingelser i LISENSAVTALEN. I så fall plikter De å tilintetgjøre alle kopier av PROGRAMVAREPRODUKTET i alle dets deler.

**3. OPPGRADERINGER** Hvis PROGRAMVAREPRODUKTET er merket som en oppgradering, må De ha lisens på et produkt som er godkjent av Microsoft som gyldig for oppgradering, for å bruke PROGRAMVAREPRODUKTET. Et PROGRAMVAREPRODUKT som er merket som en oppgradering, erstatter og/eller supplerer (og kan deaktivere) det produktet som var grunnlaget for Deres rett til å oppgradere. De har bare rett til å bruke det oppgraderte produktet i henhold til

vilkårene i denne LISENSAVTALEN. Hvis PROGRAMVAREPRODUKTET er en oppgradering av en komponent i en programvarepakke som De hadde lisens på som ett enkelt produkt, har De bare rett til å bruke og overføre PROGRAMVAREPRODUKTET som en del av denne produktpakken, og ikke atskille det for bruk på mer enn én DATAMASKIN.

**4.OPPHAVSRETT** Alle rettigheter og opphavsrettigheter til PROGRAMVAREPRODUKTET (herunder, men ikke begrenset til, alle fotografiske og andre billedlige uttrykk, animasjon, video, audio, musikk, tekst og småprogrammer som inngår i PROGRAMVAREPRODUKTET), tilhørende trykt materiale og alle kopier av PROGRAMVAREPRODUKTET eies av Microsoft eller dets leverandører. Alle rettigheter og opphavsrettigheter til innholdet som kan være tilgjengelig gjennom bruk av PROGRAMVAREPRODUKTET, tilhører eierne, og kan være beskyttet av lover og internasjonale konvensjoner om immaterielle rettigheter samt andre lover og avtaler om opphavsrettigheter, herunder lov av 12. mai 1961 nr. 2 om opphavsrett til åndsverk m.v. Denne LISENSAVTALEN gir Dem ikke rett til å bruke slikt innhold. Hvis PROGRAMVAREPRODUKTET inneholder dokumentasjon som bare er gitt i elektronisk form, har De rett til å skrive ut én kopi av slik elektronisk dokumentasjon. De har ikke rett til å kopiere det trykte materialet som følger med PROGRAMVAREPRODUKTET.

**5.FLERMEDIEPROGRAMVARE** Det kan hende at De mottar PROGRAMVAREPRODUKTET på mer enn ett medium. Uansett hvilke medier De mottar, har De bare rett til å bruke det mediet som passer for denne ene DATAMASKINEN. De har ikke rett til å KJØRE andre medier på andre DATAMASKINER. De har ikke rett til å låne bort, leie ut, lease eller på annen måte overføre andre medier til en annen bruker, unntatt når dette skjer som et ledd i en permanent overføring (som angitt ovenfor) av PROGRAMVAREPRODUKTET.

**6.KOPIBESKYTTELSE.** PROGRAMVAREPRODUKTET kan kreve originalmediet for at PROGRAMVAREPRODUKTET skal kunne brukes på DATAMASKINEN og/eller kan inneholde kopibeskyttelsesteknologi for å forhindre uautorisert kopiering av PROGRAMVAREPRODUKTET. Det er ulovlig å lage uautoriserte kopier av PROGRAMVAREPRODUKTET eller å omgå kopibeskyttelsesteknologien i PROGRAMVAREPRODUKTET.

## **7.EKSPORTRESTRIKSJONER**

**Kryptering som ikke kan eksporteres** Hvis denne LISENSAVTALEN er merket eller PROGRAMVAREPRODUKTET er betegnet som "US/Canada Only, Not for Export" ovenfor, er PROGRAMVAREPRODUKTET underlagt følgende vilkår: PROGRAMVAREPRODUKTET er ment for distribusjon bare i USA og Canada. Eksport av PROGRAMVAREPRODUKTET fra USA er underlagt "EI-restriksjonene" i Export Administration Regulations (EAR, 15 CFR 730-744) fra Bureau of Export Administration (BXA) i det amerikanske handelsdepartementet. Det kreves lisens for å eksportere PROGRAMVAREPRODUKTET utenfor USA eller Canada. De aksepterer at De ikke vil eksportere eller videreeksportere PROGRAMVAREPRODUKTET (eller deler av det) til noe land, utenom Canada, eller til noen fysisk eller juridisk person som omfattes av amerikanske eksportrestriksjoner, uten først å innhente eksportlisens fra det amerikanske handelsdepartementet. De garanterer og er ansvarlig for at verken BXA eller andre offentlige myndigheter har inndratt eller tilbakekalt Deres eksporttillatelse eller avslått Deres søknad om slik tillatelse.

**Kryptering som kan eksporteres** Hvis denne LISENSAVTALEN ikke er merket og PROGRAMVAREPRODUKTET ikke er betegnet som "US/Canada Only, Not for Export" ovenfor, er PROGRAMVAREPRODUKTET underlagt følgende vilkår: De aksepterer at De ikke har rett til

å eksportere eller videreeksportere PROGRAMVAREPRODUKTET eller noen del av dette eller noen prosess eller tjeneste som er et direkte produkt av PROGRAMVAREPRODUKTET (samlet kalt "Begrensede komponenter") til noe land eller noen fysisk eller juridisk person som er omfattet av eksportrestriksjoner fastsatt av USA. Dette gjelder i særdeleshet eksport eller videreeksport av de Begrensede komponentene (i) til noen av landene som USA har innført eksportforbud mot, eller har lagt restriksjoner på eksport av varer og tjenester til, og som per i dag omfatter, men ikke nødvendigvis er begrenset til, Cuba, Iran, Irak, Libya, Nord-Korea, Sudan og Syria. Eksportforbudet gjelder også eksport til enhver statsborger fra noen av disse landene, uansett hvor vedkommende befinner seg, som har til hensikt å overføre eller transportere de Begrensede komponentene tilbake til noen av disse landene, eller (ii) til en fysisk eller juridisk person som De vet eller har grunn til å tro vil bruke de Begrensede komponentene til konstruksjon, utvikling eller produksjon av kjernefysiske, kjemiske eller biologiske våpen, eller (iii) til enhver fysisk eller juridisk person som er utelukket fra deltakelse i eksporttransaksjoner fra USA etter vedtak fra føderale amerikanske myndigheter. De garanterer og er ansvarlig for at verken BXA eller andre offentlige myndigheter har inndratt eller tilbakekalt Deres eksporttillatelse eller avslått Deres søknad om slik tillatelse.

**8. MERKNAD OM STØTTE FOR JAVA** PROGRAMVAREPRODUKTET KAN INNEHOLDE STØTTE FOR PROGRAMMER SOM ER SKREVET I JAVA. JAVA-TEKNOLOGIEN ER IKKE FEILSIKKER OG ER IKKE UTFORMET, PRODUSERT ELLER BEREGNET FOR BRUK ELLER SALG SOM "ONLINE" STYRINGSSYSTEM I FARLIGE OMGIVELSER SOM FORDRER FEILSIKKER YTELSE, SOM FOR EKSEMPEL DRIFT AV KJERNEKRAFTANLEGG, FLYNAVIGASJONS- ELLER FLYKOMMUNIKASJONSSYSTEMER, LUFTFARTSKONTROLL, MEDISINSKE APPARATER SOM ER KRITISKE FOR LIVSVIKTIGE FUNKSJONER, ELLER VÅPENSYSTEMER, HVOR FEIL VED JAVA-TEKNOLOGIEN DIREKTE KAN LEDE TIL DØD, SKADE PÅ LEGEME ELLER ALVORLIGE FYSISKE ELLER MILJØMESSIGE SKADER.

---

## **BEGRENSET GARANTI**

NÅR DET GJELDER BEGRENSEDE GARANTIER OG SPESIELLE BESTEMMELSER SOM GJELDER FOR DERES RETTSKRETS, HENVISES DE TIL GARANTIVEDLEGGET SOM FULGTE MED DENNE PAKKEN, ELLER SOM FULGTE MED DET TRYKTE MATERIALET FOR PROGRAMVAREPRODUKTET.

**Si vous avez acquis votre produit Microsoft au CANADA, la garantie limitée suivante vous concerne :**

---

### **GARANTIE LIMITÉE**

GARANTIE LIMITÉE - Microsoft garantit que (a) la performance du LOGICIEL sera substantiellement en conformité avec la documentation qui accompagne le LOGICIEL, pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date de réception ; et (b) tout support technique fourni par Microsoft sera substantiellement en conformité avec toute documentation afférente fournie par Microsoft et que les membres du support technique de Microsoft feront des efforts raisonnables pour résoudre toute difficulté technique découlant de l'utilisation du LOGICIEL. Certaines juridictions ne permettent pas de limiter dans le temps l'application de la présente garantie. Aussi, la limite stipulée ci-haut pourrait ne pas s'appliquer dans votre cas. Dans la mesure permise par la loi, toute garantie implicite portant sur le LOGICIEL, le cas échéant, est limitée à une période de quatre-vingt-dix (90) jours.

RECOURS DU CLIENT - La seule obligation de Microsoft et de ses fournisseurs et votre recours exclusif seront, au choix de Microsoft, soit (a) le remboursement du prix payé, si applicable, ou (b) la réparation ou le remplacement du LOGICIEL qui n'est pas conforme à la Garantie Limitée de Microsoft et qui est retourné à Microsoft avec une copie de votre reçu. Cette Garantie Limitée est nulle si le défaut du LOGICIEL est causé par un accident, un traitement abusif ou une mauvaise application. Tout LOGICIEL de remplacement sera garanti pour le reste de la période de garantie initiale ou pour trente (30) jours, selon la plus longue de ces périodes. **A l'extérieur des États-Unis, aucun de ces recours non plus que le support technique offert par Microsoft ne sont disponibles sans une preuve d'achat provenant d'une source autorisée.**

**AUCUNE AUTRE GARANTIE - DANS LA MESURE PRÉVUE PAR LA LOI, MICROSOFT ET SES FOURNISSEURS EXCLUENT TOUTE AUTRE GARANTIE OU CONDITION, EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS MAIS NE SE LIMITANT PAS AUX GARANTIES OU CONDITIONS**

**IMPLICITES DU CARACTÈRE ADÉQUAT POUR LA COMMERCIALISATION OU UN USAGE PARTICULIER EN CE QUI CONCERNE LE LOGICIEL OU CONCERNANT LE TITRE, L'ABSENCE DE CONTREFAÇON DUDIT LOGICIEL, ET TOUTE DOCUMENTATION ÉCRITE QUI L'ACCOMPAGNE, AINSI QUE POUR TOUTE DISPOSITION CONCERNANT LE SUPORT TECHNIQUE OU LA FAÇON DONT CELUI-CI A ÉTÉ RENDU. CETTE GARANTIE LIMITÉE VOUS ACCORDE DES DROITS JURIDIQUES SPÉCIFIQUES.**

**PAS DE RESPONSABILITÉ POUR LES DOMMAGES INDIRECTS - MICROSOFT OU SES FOURNISSEURS NE SERONT PAS RESPONSABLES EN AUCUNE CIRCONSTANCE POUR TOUT DOMMAGE SPÉCIAL, INCIDENT, INDIRECT, OU CONSÉQUENT QUEL QU'IL SOIT (Y COMPRIS, SANS LIMITATION, LES DOMMAGES ENTRAÎNÉS PAR LA PERTE DE BÉNÉFICES, L'INTERRUPTION DES ACTIVITÉS, LA PERTE D'INFORMATION OU TOUTE AUTRE PERTE PÉCUNIAIRE) DÉCOULANT DE L'UTILISATION OU DE L'IMPOSSIBILITÉ D'UTILISATION DE CE LOGICIEL AINSI QUE POUR TOUTE DISPOSITION CONCERNANT LE SUPORT TECHNIQUE OU LA FAÇON DONT CELUI-CI A ÉTÉ RENDU ET CE, MÊME SI MICROSOFT A ÉTÉ AVISÉE DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES. LA RESPONSABILITÉ DE MICROSOFT EN VERTU DE TOUTE DISPOSITION DE CETTE CONVENTION NE POURRA EN AUCUN TEMPS EXCÉDER LE PLUS ÉLEVÉ ENTRE I) LE MONTANT EFFECTIVEMENT PAYÉ PAR VOUS POUR LE LOGICIEL OU II) US\$5.00. ADVENANT QUE VOUS AYEZ CONTRACTÉ PAR ENTENTE DISTINCTE AVEC MICROSOFT POUR UN SUPPORT TECHNIQUE ÉTENDU, VOUS SEREZ LIÉ PAR LES TERMES D'UNE TELLE ENTENTE.**

La présente Convention est régie par les lois de la province d'Ontario, Canada. Chacune des parties à la présente reconnaît irrévocablement la compétence des tribunaux de la province d'Ontario et consent à instituer tout litige qui pourrait découler de la présente auprès des tribunaux situés dans le district judiciaire de York, province d'Ontario.

Au cas où vous auriez des questions concernant cette licence ou que vous désiriez vous mettre en rapport avec Microsoft pour quelque raison que ce soit, veuillez contacter la succursale Microsoft desservant votre pays, dont l'adresse est fournie dans ce produit, ou écrivez à : Microsoft Sales Information Center, One Microsoft Way, Redmond, Washington 98052-6399.

## **GEBRUIKSRECHTOVEREENKOMST VOOR MICROSOFT-SOFTWARE**

**BELANGRIJK-LEES DIT ZORGVULDIG DOOR:** Deze Gebruiksrechtsovereenkomst ("Overeenkomst") is een overeenkomst tussen u (natuurlijke persoon of rechtspersoon) en Microsoft Corporation met betrekking tot het hierboven aangeduide Microsoft-softwareproduct, dat bestaat uit computersoftware en dat eventueel bijbehorende media, gedrukte materialen en "on line" of elektronische documentatie bevat ("SOFTWAREPRODUCT"). Het SOFTWAREPRODUCT bevat tevens eventuele updates en aanvullingen op het oorspronkelijke SOFTWAREPRODUCT dat door Microsoft aan u is verstrekt. Alle software die in combinatie met het SOFTWAREPRODUCT wordt geleverd waarvoor een afzonderlijke gebruiksrechtsovereenkomst geldt, wordt overeenkomstig de voorwaarden van de desbetreffende overeenkomst aan u in licentie gegeven. Door het SOFTWAREPRODUCT te installeren, te kopiëren, te downloaden, er toegang toe te verkrijgen of anderszins te gebruiken, stemt u ermee in aan de bepalingen van deze Overeenkomst gebonden te zijn. Indien u niet instemt met de bepalingen van deze Overeenkomst, mag u dit SOFTWAREPRODUCT niet installeren of gebruiken. U mag het echter wel retourneren naar de plaats waar u het hebt verkregen tegen restitutie van het volledige bedrag waarvoor u het hebt verkregen.

---

## **GEBRUIKSRECHT OP HET SOFTWAREPRODUCT**

Het SOFTWAREPRODUCT wordt beschermd door auteursrechtwetten en internationale auteursrechtverdragen,

alsmede door andere wetten en verdragen inzake intellectuele eigendom. Het SOFTWAREPRODUCT wordt niet verkocht, maar in licentie gegeven.

#### **1. VERLENING VAN HET GEBRUIKSRECHT.** Deze Overeenkomst verleent u de volgende rechten:

- • Toepassingssoftware. U mag één exemplaar van het SOFTWAREPRODUCT of enige eerdere versie voor hetzelfde besturingssysteem op één computer ("COMPUTER") installeren, gebruiken, er toegang toe verkrijgen, weergeven, uitvoeren of er anderszins mee communiceren ("UITVOEREN"). De primaire gebruiker van de COMPUTER waarop het SOFTWAREPRODUCT is geïnstalleerd, mag een tweede kopie maken voor zijn of haar exclusief gebruik op een draagbare computer, tenzij dit door kopieerbeveiligingstechnologie onmogelijk is gemaakt.
- • Opslag/netwerkgebruik. Tenzij dit door kopieerbeveiligingstechnologie onmogelijk is gemaakt, mag u een exemplaar van het SOFTWAREPRODUCT ook opslaan of installeren op een elektronisch opslagmiddel, zoals een netwerkserver, die alleen wordt gebruikt om het SOFTWAREPRODUCT via een intern netwerk op uw andere COMPUTERS UIT TE VOEREN; u dient echter een licentie aan te schaffen voor en toe te wijzen aan elke afzonderlijke COMPUTER waarop het SOFTWAREPRODUCT vanaf het elektronische opslagmiddel wordt UITGEVOERD. Een licentie voor het SOFTWAREPRODUCT mag niet worden gedeeld of gelijktijdig op verschillende COMPUTERS worden gebruikt.
- • License Pack. Als dit pakket een Microsoft License Pack is, mag u zoveel aanvullende kopieën van het computersoftware-gedeelte van het SOFTWAREPRODUCT UITVOEREN als hierboven bij "Toegestane exemplaren" wordt aangeduid. Tenzij dit door kopieerbeveiligingstechnologie onmogelijk is gemaakt, mag u tevens een even groot aantal secundaire kopieën maken voor draagbare computers, zoals hierboven is beschreven.
- • Voorbehoud van rechten. Alle rechten die niet expliciet worden verleend, berusten bij Microsoft.

#### **2. BESCHRIJVING VAN OVERIGE RECHTEN EN BEPERKINGEN.**

- • **Onderwijsuitgave (Academic Edition).** Indien het SOFTWAREPRODUCT wordt aangemerkt als "Onderwijsuitgave" ("Academic Edition" of "AE"), dient u een "Bevoegd Onderwijsgebruiker" te zijn om het SOFTWAREPRODUCT te mogen gebruiken. Indien u geen Bevoegd Onderwijsgebruiker bent, kunt u aan deze Overeenkomst geen rechten ontleen. Als u wilt weten of u een Bevoegd Onderwijsgebruiker bent, kunt u contact opnemen met Microsoft Sales Information Center/One Microsoft Way/Redmond, WA 98052-6399 of met de Microsoft-vestiging in uw eigen land.
- • Niet Voor Wederverkoop Bestemde Software. Indien het SOFTWAREPRODUCT wordt aangeduid als zijnde "Niet Voor Wederverkoop" of "NVW", is uw gebruik van het SOFTWAREPRODUCT, niettegenstaande hetgeen in andere artikelen van deze Overeenkomst wordt bepaald, beperkt tot gebruik voor demonstratie-, test- of evaluatiedoeleinden en mag u het SOFTWAREPRODUCT niet wederverkopen of op andere wijze tegen betaling aan anderen overdragen.
- • Beperking op reverse-engineering, decompilatie en disassembleren. U mag het SOFTWAREPRODUCT niet onderwerpen aan reverse-engineering, decompileren of disassembleren, tenzij en voorzover dit, niettegenstaande deze beperking, uitdrukkelijk is toegestaan op grond van toepasselijk dwingend recht.
- • Scheiding van Onderdelen. Het SOFTWAREPRODUCT wordt in licentie gegeven als één product. De onderdelen ervan mogen niet worden gescheiden voor gebruik op meer dan één COMPUTER.
- • Merken. Aan deze Overeenkomst kunt u geen enkel recht ontleen in verband met enig handelsmerk of servicemerk van Microsoft.
- • Verhuur. U mag het SOFTWAREPRODUCT niet verhuren, in lease geven of uitlenen.
- • Toepassingen delen. Het SOFTWAREPRODUCT kan Microsoft NetMeeting bevatten, een product waarmee toepassingen gezamenlijk kunnen worden gebruikt door twee of meer computers, ook als de toepassing op slechts een van deze computers is geïnstalleerd. U mag deze technologie in combinatie met alle Microsoft-toepassingsproducten gebruiken voor conferentiedoeleinden. Voor niet-Microsoft-toepassingen geldt dat u de bijbehorende gebruiksrechtsovereenkomst doorneemt of contact opneemt met de licentiegever om vast te stellen of het gemeenschappelijk gebruik van toepassingen door de licentiegever is toegestaan.
- • Productondersteuning. Het is mogelijk dat Microsoft u ondersteuning verleent met betrekking tot het SOFTWAREPRODUCT ("Productondersteuning"). Het gebruik van Productondersteuning is onderworpen aan het beleid en aan programma's van Microsoft die worden beschreven in de gebruikershandleiding, de "on line"



documentatie en/of in andere door Microsoft meegeleverde materialen. Alle eventuele aanvullende softwarecode die als onderdeel van de Productondersteuning aan u wordt verstrekt, wordt beschouwd als een onderdeel van het SOFTWAREPRODUCT, en is derhalve onderworpen aan de bepalingen van deze Overeenkomst. Eventuele technische informatie die u in het kader van de Productondersteuning aan Microsoft verstrekt, mag door Microsoft worden gebruikt voor commerciële doeleinden, alsmede voor productondersteuning en -ontwikkeling. Microsoft is eraan gehouden dergelijke technische informatie zodanig te gebruiken dat uw identiteit er niet uit blijkt.

- • Overdracht van de software. De eerste licentiehouders van het SOFTWAREPRODUCT mag deze Overeenkomst en dit SOFTWAREPRODUCT één maal permanent overdragen, uitsluitend rechtstreeks aan een eindgebruiker. Deze overdracht moet het complete SOFTWAREPRODUCT betreffen (met inbegrip van alle onderdelen, de media en gedrukte materialen, alle eventuele upgrades, deze Overeenkomst en, indien van toepassing, het Certificaat van Echtheid). Een dergelijke overdracht mag niet bij wijze van consignatie of enige andere vorm van indirecte overdracht worden uitgevoerd. De ontvanger van deze eenmalige overdracht moet instemmen met de bepalingen van deze Overeenkomst, met inbegrip van de verplichting deze Overeenkomst en het SERVERPRODUCT niet nog eens over te dragen.
- • Beëindiging. Onverminderd alle overige rechten mag Microsoft deze Overeenkomst beëindigen indien u de bepalingen van deze Overeenkomst niet naleeft. In dat geval dient u alle exemplaren en alle onderdelen van het SOFTWAREPRODUCT te vernietigen.

**3. UPGRADES.** Indien het SOFTWAREPRODUCT wordt aangemerkt als upgrade, moet u, om het SOFTWAREPRODUCT te mogen gebruiken, beschikken over een geldig gebruiksrecht voor een product dat door Microsoft is aangemerkt als in aanmerking komend voor de upgrade. Een als upgrade aangemerkt SOFTWAREPRODUCT dient als vervanging van en/of aanvulling op het product dat de basis vormde voor de upgrade (en kan dit buiten werking stellen). U mag het resulterende upgradeproduct uitsluitend in overeenstemming met de bepalingen van deze Overeenkomst gebruiken. Indien het SOFTWAREPRODUCT een upgrade is op een onderdeel van een pakket computerprogramma's waarop u als één product een gebruiksrecht is verleend, mag u het SOFTWAREPRODUCT alleen als deel van dat ene productpakket gebruiken en overdragen, en mag u het niet scheiden voor gebruik op meer dan één COMPUTER.

**4. AUTEURSRECHT.** De eigendom van en de auteursrechten op het SOFTWAREPRODUCT (inclusief, maar niet beperkt tot alle afbeeldingen, foto's, animaties, video- en geluidsfragmenten, muziek, tekst en "applets" die in het SOFTWAREPRODUCT zijn opgenomen), alsmede de begeleidende gedrukte materialen en alle kopieën van het SOFTWAREPRODUCT, berusten bij Microsoft of haar leveranciers. De eigendom van en de intellectuele eigendomsrechten op de inhoud die door middel van het SOFTWAREPRODUCT toegankelijk is, berusten bij de eigenaar van de desbetreffende inhoud, die mogelijk wordt beschermd door toepasselijke auteursrechtetten of overige wetten en verdragen inzake intellectuele eigendom. Deze Overeenkomst verleent u geen rechten op het gebruik van dergelijke inhoud. Indien dit SOFTWAREPRODUCT documentatie bevat die uitsluitend in elektronische vorm is geleverd, mag u één exemplaar van dergelijke elektronische documentatie afdrukken. U mag de gedrukte materialen die bij het SOFTWAREPRODUCT worden geleverd niet kopiëren.

**5. SOFTWARE OP MEERDERE SOORTEN MEDIA.** Het is mogelijk dat u het SOFTWAREPRODUCT op meer dan één soort medium ontvangt. Ongeacht de soort of grootte van de media die u ontvangt, mag u slechts één soort medium gebruiken dat geschikt is voor uw ene COMPUTER. U mag de andere soort medium niet op een andere COMPUTER UITVOEREN. U mag de andere soort medium niet uitlenen, verhuren, in lease geven of op andere wijze aan een andere gebruiker overdragen, tenzij als onderdeel van de permanente overdracht (zoals hierboven beschreven) van het SOFTWAREPRODUCT.

**6. KOPIERBEVEILIGING.** Het is mogelijk dat het SOFTWAREPRODUCT vereist dat voor gebruik van het SOFTWAREPRODUCT de oorspronkelijke media moeten worden gebruikt op de COMPUTER en/of dat het SOFTWAREPRODUCT gebruikmaakt van kopieerbeveiligingstechnologie om ongeoorloofd kopiëren van het SOFTWAREPRODUCT te voorkomen. Het maken van ongeautoriseerde kopieën van het SOFTWAREPRODUCT of het omzeilen van eventueel in het SOFTWAREPRODUCT gebruikte kopieerbeveiligingstechnologie is strafbaar.

**3)7. EXPORTBEPERKINGEN.** Dit SOFTWAREPRODUCT is door de regering van de Verenigde Staten van Amerika geclassificeerd als te exporteren krachtens "License Exception TSU". Derhalve zijn de volgende

bepalingen van kracht. U stemt ermee in het SOFTWAREPRODUCT of enig deel daarvan of enig proces of enige service die het directe resultaat is van het SOFTWAREPRODUCT (tezamen aangeduid als "Beperkte Onderdelen") naar geen enkel(e) land, persoon of entiteit te zullen exporteren of herexporteren waarvoor in de Verenigde Staten van Amerika een exportbeperking van kracht is. U stemt er uitdrukkelijk mee in geen van de Beperkte Onderdelen te zullen exporteren of herexporteren (1) naar enig land waarop een Amerikaans embargo rust of waarnaar de Verenigde Staten de export van goederen of diensten heeft beperkt. Tot de landen waarvoor momenteel een exportbeperking geldt, behoren (zonder uitsluiting van andere landen) Cuba, Iran, Irak, Libië, Noord-Korea, Soedan en Syrië, of naar enige burger van een dergelijk land, ongeacht waar deze zich heeft gevestigd, die de intentie heeft de Beperkte Onderdelen naar een dergelijk land over te dragen of te vervoeren; (ii) naar enige persoon of entiteit van wie of waarvan u bekend is of van wie of waarvan u reden heeft om aan te nemen dat deze de Beperkte Onderdelen zal gebruiken bij het ontwerp, de ontwikkeling of productie van nucleaire, chemische of biologische wapens; of (iii) naar enige persoon of entiteit voor wie of waarvoor een verbod van kracht is op deelname aan Amerikaanse exporttransacties op last van enigerlei federale instantie van de regering van de Verenigde Staten van Amerika. U garandeert en verklaart dat noch het Bureau of Export Administration (BXA), noch enigerlei andere federale instantie van de Verenigde Staten van Amerika uw exportvergunning heeft ingetrokken, of u deze exportvergunning heeft ontzegd.

8. **OPMERKING OVER JAVA-ONDERSTEUNING.** HET IS MOGELIJK DAT HET SOFTWAREPRODUCT ONDERSTEUNING BIEDT VOOR PROGRAMMA'S DIE ZIJN GESCHREVEN IN JAVA. DE JAVA-TECHNOLOGIE IS NIET FOUTBESTENDIG EN IS NIET ONTWORPEN, VERVAARDIGD OF BEDOELD VOOR GEBRUIK OF WEDERVERKOOP ALS ON LINE CONTROLEMECHANISME IN RISICOVOLLE OMGEVINGEN WAARIN EEN FOUTLOZE WERKING WORDT VEREIST, ZOALS IN NUCLEAIRE FACILITEITEN, Vliegtuignavigatie- of communicatiesystemen, Luchtverkeersbegeleidingssystemen, medische apparatuur zoals hart-longmachines of wapensystemen, waarbij een gebrek in de Java-technologie rechtstreeks kan leiden tot overlijden, lichamelijk letsel of ernstige schade aan het milieu.

---

## **BEPERKTE GARANTIE**

VOOR DE BEPERKTE GARANTIES EN SPECIALE BEPALINGEN DIE OP UW RECHTSGEBIED VAN TOEPASSING ZIJN, VERWIJZEN WE U NAAR DE GARANTIEFOLDER DIE BIJ DIT PAKKET IS INGESLOTEN OF DIE IS VERSTREKT BIJ DE GEDRUKTE MATERIALEN VAN HET SOFTWAREPRODUCT.